

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0007/2005/04/PP

Bratislava 04.10.2005

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie plynárenstva ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. ee) v spojení s § 15 ods. 3 zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 658/2004 Z.z.

### **s c h v a ľ u j e**

prevádzkový poriadok regulovaného subjektu **NAFTA a.s., Naftárska 965, 908 45 Gbely, IČO: 31 409 938**, ako prevádzkovateľa podzemného zásobníka zemného plynu v znení:

### **PREVÁDZKOVÝ PORIADOK USTANOVUJÚCI OBCHODNÉ PODMIENKY PRE PRÍSTUP A VYUŽÍVANIE ZÁSOBNÍKA SPOLOČNOSTI NAFTA a. s.**

#### **OBSAH**

- 1 ÚVODNÉ USTANOVENIA
- 2 SLUŽBY POSKYTOVANÉ PREVÁDZKOVATEĽOM ZÁSOBNÍKA
- 3 PREDKLADANIE A VYHODNOCOVANIE ŽIADOSTÍ
- 4 KOMUNIKÁCIA
- 5 SKLADOVACÍ ÚČET
- 6 PLÁN VYUŽITIA USKLADŇOVACEJ KAPACITY
- 7 NOMINÁCIE A RENOMINÁCIE
- 8 ODSTÁVKY ZÁSOBNÍKA
- 9 ODOVZDÁVACIE A PREBERACIE BODY A KVALITA PLYNU
- 10 TECHNOLOGICKÁ A GEOLOGICKÁ SPOTREBA PLYNU

- 11 CENA ZA POSKYTOVANÉ SLUŽBY
- 12 FINANČNÉ ZÁRUKY
- 13 PLATOBNÉ PODMIENKY
- 14 SEKUNDÁRNE OBCHODOVANIE
- 15 NEVYŤAŽENIE PLYNU
- 16 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

## 1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

### 1.1 Dôvody vypracovania a ciele tohto Prevádzkového poriadku

1.1.1 Spoločnosť NAFTA a.s., Naftárska 965, 908 45 Gbely, IČO: 31 409 938, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo: 18/T v pozícii prevádzkovateľa Zásobníka („**Prevádzkovateľ zásobníka**“), vypracovala tento dokument („**Prevádzkový poriadok**“) a predložila ho v tejto forme a obsahu na schválenie Úradu pretože:

- (i) Prevádzkovateľ zásobníka je povinný zapracovať nariadenie vlády č. 123/2005 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s plynom, v platnom znení („**Pravidlá trhu s plynom**“) do Prevádzkového poriadku a predložiť ho na schválenie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví („**Úrad**“) podľa § 12a odsek 6 zákona č. 276/2001 o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení („**Zákon o regulácii**“);
- (ii) Prevádzkovateľ zásobníka je povinný určiť obchodné podmienky pre prístup a využívanie Zásobníka (ako je definovaný nižšie) v rozsahu Pravidiel trhu s plynom a zverejňovať ich podľa § 17 odsek 7, § 18 odsek 10 a podľa § 46 odsek 6, písm. i) zákona č. 656/2004 o energetike a o zmene niektorých zákonov, v platnom znení („**Zákon o energetike**“);
- (iii) Prevádzkovateľ zásobníka má v úmysle zabezpečiť transparentný a nediskriminačný prístup voči všetkým účastníkom trhu s plynom s prihliadnutím na bezpečnosť dodávok plynu, vyvažovanie siete, dodávky plynu domácnostiam ako aj s prihliadnutím na ekonomicky efektívne využívanie Zásobníka (ako je definovaný nižšie), jeho dlhodobý a ekonomický rozvoj.

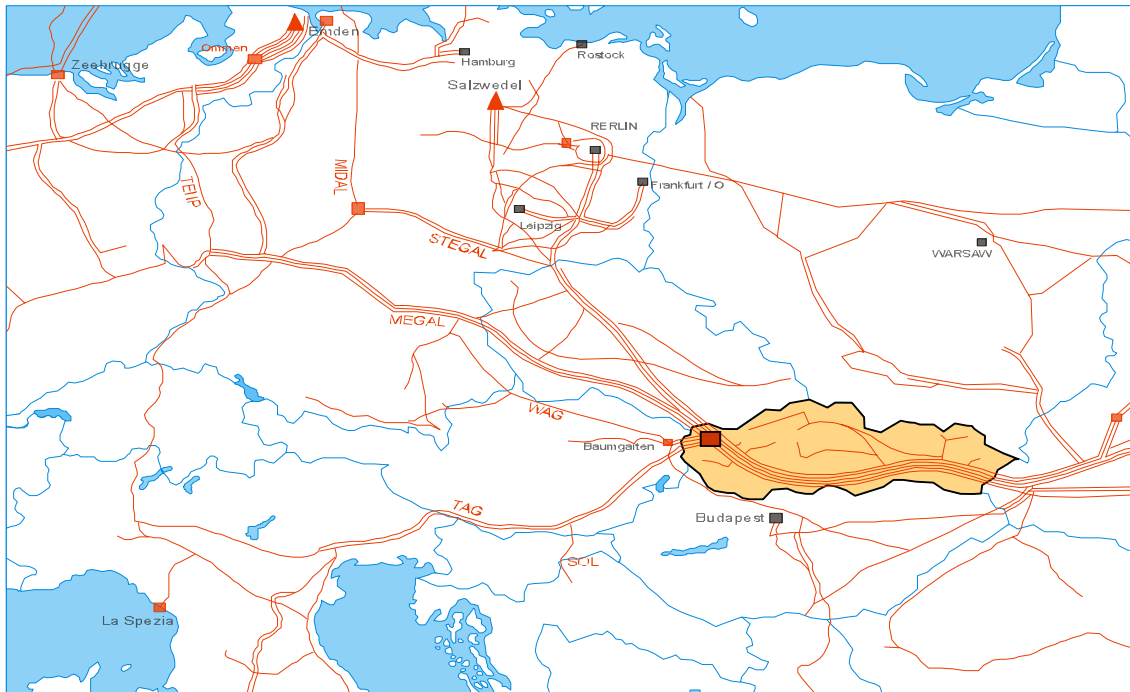
1.1.2 V zmysle vyššie uvedeného tento Prevádzkový poriadok zahŕňa najmä príslušné ustanovenia Pravidiel trhu s plynom ako aj obchodné podmienky pre prístup a využívanie Zásobníka (tak ako je definovaný nižšie).

1.1.3 Tento Prevádzkový poriadok bol pripravený i za účelom sprehľadnenia, zjednotenia a zefektívnenia práv a povinností účastníkov trhu s plynom. Príprava jeho obsahu bola konzultovaná s Úradom, Prevádzkovateľom prepravnej siete, Prevádzkovateľom distribučnej siete, existujúcimi Zákazníkmi (ako sú definovaní nižšie) ako aj s osobami, ktoré podnikajú alebo poskytujú poradenstvo v oblasti plynárenstva.

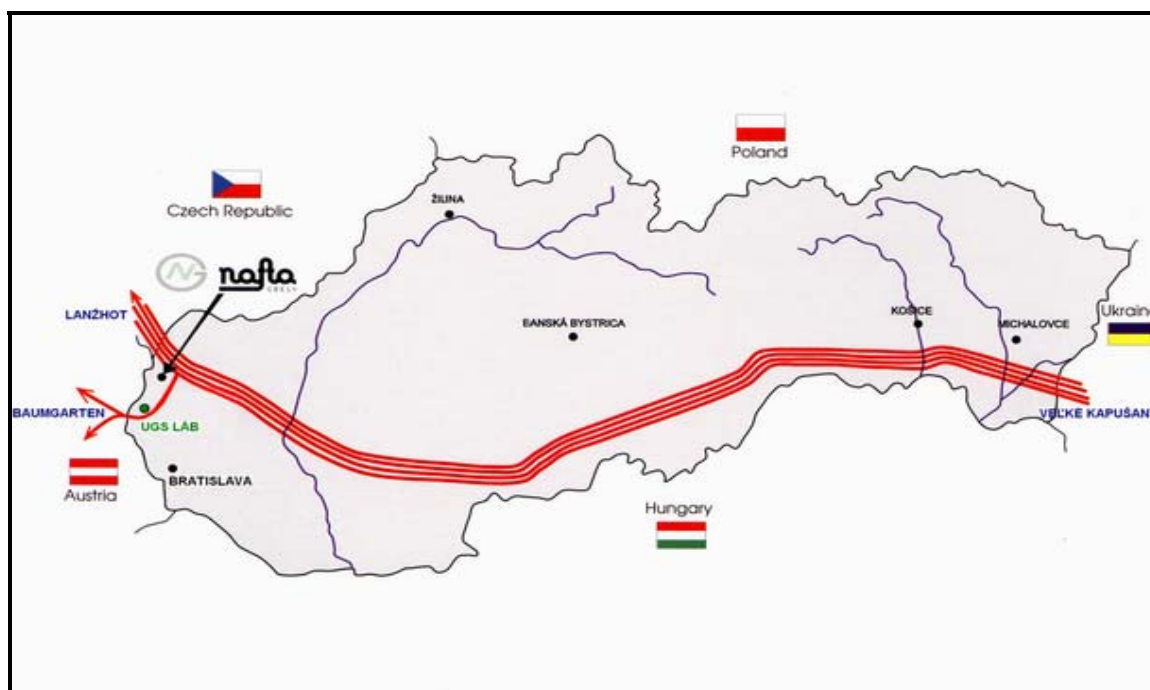
1.1.4 Ustanovenia tohto Prevádzkového poriadku sú záväzné pre Prevádzkovateľa zásobníka, účastníkov trhu s plynom a ďalšie osoby.

## 1.2 Geografické umiestnenie Zásobníka

### 1.2.1 Umiestnenie Zásobníka v rámci plynárenskej siete EÚ



### 1.2.2 Umiestnenie Zásobníka v rámci plynárenskej siete SR



### 1.3 Definície pojmov

Pokiaľ nie je v tomto Prevádzkovom poriadku uvedené inak, pojmy začínajúce sa veľkým písmenom majú nasledovný význam:

1. **„Distribúciou plynu“** sa rozumie doprava plynu Distribučnou sieťou;
2. **„Distribučnou sieťou“** alebo **„DS“** sa rozumie plynárenské rozvodné zariadenie na časti vymedzeného územia;
3. **„Internetovou stránkou“** sa rozumie internetová stránka Prevádzkovateľa zásobníka;
4. **„Kooperátorom prepojeného zariadenia“** sa rozumie účastník trhu s plynom, ktorý prevádzkuje (spolu s Prevádzkovateľom zásobníka) Plynárenské zariadenie prepojené so Zásobníkom najmä za účelom zabezpečenia vzájomnej prevádzkyschopnosti medzi Zásobníkom a Plynárenským zariadením účastníka trhu s plynom;
5. **„m<sup>3</sup>“** znamená množstvo zemného plynu, ktoré pri teplote 15°C, absolútnom tlaku 101,325 kPa a nulovej relatívnej vlhkosti  $\varphi = 0$  zaberá objem jeden meter kubický;
6. **„Nomináciou“** sa rozumie písomná požiadavka poskytnutá Zákazníkom Prevádzkovateľovi zásobníka na množstvo plynu, ktoré sa má v príslušnom časovom období vtlačiť alebo vytlačiť do/zo Zásobníka, pričom táto požiadavka je predkladaná pred začatím vtláčania alebo ťažby plynu vo formách a lehotách stanovených Prevádzkovým poriadkom;
7. **„Obchodným zákonníkom“** sa rozumie zákon č. 513/1991 Z.z., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov;
8. **„Občianskym zákonníkom“** sa rozumie zákon č. 40/1964 Z.z. Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov;
9. **„Pevnou uskladňovacou kapacitou“** sa rozumie Uskladňovacia kapacita, ktorú nemôže Prevádzkovateľ zásobníka prerušiť alebo znížiť na základe Zmluvy o skladovaní plynu;
10. **„Plánom využitia uskladňovacej kapacity“** alebo **„Plánom“** sa rozumie plán využitia Uskladňovacej kapacity vo forme a s obsahom podľa Prílohy č.2, ktorý je aktualizovaný Zákazníkom v zmysle článku 6.;
11. **„Plynárenským dňom“** sa rozumie časové obdobie trvajúce dvadsaťštyri (24) po sebe nasledujúcich hodín začínajúce o 08:00 (8 AM) hodine stredoeurópskeho času príslušného kalendárneho dňa;
12. **„Plynárenským mesiacom“** sa rozumie časové obdobie začínajúce o 08:00 (8 AM) hodine prvého kalendárneho dňa príslušného kalendárneho mesiaca a končiace o 08:00 (8 AM) hodine prvého kalendárneho dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca;
13. **„Plynárenským rokom“** sa rozumie časové obdobie dvanástich po sebe idúcich Plynárenských mesiacov začínajúce Plynárenským dňom 1.5. príslušného

kalendárneho roku a končiace Plynárenským dňom 30.4. nasledujúceho kalendárneho roku;

14. **„Plynárenským zariadením“** sa rozumie zariadenie určené na prepravu plynu, distribúciu plynu, uskladňovanie plynu vrátane zariadenia potrebného na poskytovanie podporných služieb, zariadenia potrebného na zabezpečenie prístupu a prevádzku systému vrátane hlavného uzáveru plynu a priameho plynovodu;
15. **„Pracovným dňom“** sa rozumie deň, ktorý nezahŕňa sobotu, nedeľu, štátom uznaný sviatok alebo deň pracovného pokoja;
16. **„Pracovným objemom“** sa rozumie množstvo plynu v Zásobníku nad úroveň Základnej náplne zásobníka, ktoré môže byť vyťažené alebo vtlačené;
17. **„Prepravou plynu“** sa rozumie doprava plynu Prepravnou sieťou;
18. **„Prepravnou sieťou“** alebo **„PS“** sa rozumie sieť kompresorových staníc a sieť vysokotlakových plynovodov, ktoré sú navzájom prepojené, s výnimkou ťažobnej siete;
19. **„Prerušiteľnou uskladňovacou kapacitou“** sa rozumie Uskladňovacia kapacita, ktorú môže Prevádzkovateľ zásobníka prerušiť alebo znížiť na základe Zmluvy o skladovaní plynu;
20. **„Prevádzkovateľom distribučnej siete“** alebo **„Prevádzkovateľom DS“** sa rozumie plynárenský podnik oprávnený na Distribúciu plynu podľa Zákona o energetike;
21. **„Prevádzkovateľom prepravnej siete“** alebo **„Prevádzkovateľom PS“** sa rozumie plynárenský podnik oprávnený na Prepravu plynu podľa Zákona o energetike;
22. **„Renomináciou“** sa rozumie Nominácia, ktorou Zákazník v lehotách a vo forme stanovenej v článku 7. tohto Prevádzkového poriadku uskutočňuje zmenu časovo predchádzajúcej Nominácie;
23. **„Technickou kapacitou zásobníka“** sa rozumie maximálny Pracovný objem, maximálny Vtlačný výkon a maximálny Ťažobný výkon, ktoré môže Prevádzkovateľ zásobníka poskytnúť účastníkom trhu s plynom s prihliadnutím na infraštruktúru a prevádzkové podmienky Zásobníka a ktoré sú určené fyzickou charakteristikou Zásobníka a plynárenským zariadením nadväzujúcim na Zásobník;
24. **„Technickými podmienkami“** sa rozumejú technické podmienky a technické pravidlá, ktoré je Prevádzkovateľ zásobníka povinný vypracovať a zverejniť na základe § 17 Zákona o energetike a príslušných vyhlášok vydaných Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky;
25. **„Ťažobnou krivkou“** sa rozumie grafické znázornenie funkcie Ťažobného výkonu v závislosti na aktuálnom stave zásob plynu v príslušnom momente uskladneného v Zásobníku pre daného Zákazníka, ktoré je súčasťou Zmluvy o skladovaní plynu; (Stanovenie Ťažobnej krivky pre Zákazníka sa odvíja najmä od objemu plynu v Zásobníku pre príslušného Zákazníka. S poklesom objemu plynu v Zásobníku Ťažobný výkon spravidla klesá.);

26. **„Ťažobným výkonom“** sa rozumie množstvo plynu, ktoré môže byť vytlačené zo Zásobníka za časovú jednotku; Ťažobný výkon sa mení najmä v závislosti od Pracovného objemu plynu uskladňovaného v Zásobníku, v závislosti od tlaku v Zásobníku a od technických možností Zásobníka a plynárenského zariadenia nadväzujúceho na Zásobník, pričom pre účely tejto definície sa časovou jednotkou rozumie Plynárenský deň (Maximálny Ťažobný výkon poskytuje Prevádzkovateľ zásobníka spravidla v období, kedy je Zásobník najviac naplnený plynom. Najnižší Ťažobný výkon poskytuje Prevádzkovateľ Zásobníka spravidla v období, kedy je Zásobník najmenej naplnený plynom.);
27. **„Uskladňovacou kapacitou“** sa rozumie časť Technickej kapacity zásobníka, ktorú tvorí Pracovný objem plynu v m<sup>3</sup> alebo MWh, Ťažobný výkon v m<sup>3</sup>/deň alebo MWh/deň a Vtlačný výkon v m<sup>3</sup>/deň alebo MWh/deň;
28. **„Virtuálnym vstupným bodom do zásobníka“** sa rozumie súhrn odovzdávaco–preberacích bodov, ktorými zemný plyn vstupuje do Zásobníka na účely vtlačania do Zásobníka a jeho následného uskladnenia;
29. **„Virtuálnym výstupným bodom zo zásobníka“** sa rozumie súhrn odovzdávaco–preberacích bodov, ktorými plyn vystupuje zo Zásobníka do Prepravnej siete či Distribučnej siete v dôsledku ťažby zo Zásobníka;
30. **„Volnou uskladňovacou kapacitou“** sa rozumie rozdiel medzi Technickou kapacitou zásobníka a súčtom všetkých pridelených Uskladňovacích kapacít (pre účely definície pojmu “Volná uskladňovacia kapacita” termín “pridelené Uskladňovacie kapacity” znamená Uskladňovacie kapacity, na ktoré majú Zákazníci právo v zmysle Zmlúv o skladovaní plynu);
31. **„Volným pracovným objemom“** sa rozumie Pracovný objem Zásobníka, ktorý nie je predmetom Zmlúv o skladovaní plynu;
32. **„Volným ťažobným výkonom“** sa rozumie Ťažobný výkon, ktorý nie je predmetom Zmlúv o skladovaní plynu;
33. **„Volným vtlačným výkonom“** sa rozumie Vtlačný výkon, ktorý nie je predmetom Zmlúv o skladovaní plynu;
34. **„Vtlačnou krivkou“** sa rozumie grafické znázornenie funkcie Vtlačného výkonu v závislosti od aktuálneho stavu zásob plynu v príslušnom momente uskladneného v Zásobníku pre daného Zákazníka, ktoré je súčasťou Zmluvy o skladovaní plynu (Stanovenie Vtlačnej krivky pre Zákazníka sa odvíja najmä od objemu plynu v Zásobníku pre príslušného Zákazníka. S nárastom objemu plynu v Zásobníku Vtlačný výkon spravidla klesá.);
35. **„Vtlačným výkonom“** sa rozumie množstvo plynu, ktoré môže byť vtlačené do Zásobníka za časovú jednotku; Vtlačný výkon sa mení najmä v závislosti od množstva plynu uskladňovaného v Zásobníku, v závislosti od tlaku v Zásobníku a od technických možností Zásobníka a plynárenského zariadenia nadväzujúceho na Zásobník, pričom pre účely tejto definície sa časovou jednotkou rozumie Plynárenský deň (Maximálny Vtlačný výkon poskytuje Prevádzkovateľ zásobníka spravidla v období, kedy je v Zásobníku najnižší (nulový) objem plynu. Najnižší Vtlačný výkon poskytuje Prevádzkovateľ zásobníka spravidla v období, kedy je Zásobník najviac naplnený plynom.);

36. **„Zákazníkom“** sa rozumie fyzická alebo právnická osoba, ktorá má s Prevádzkovateľom zásobníka uzatvorenú Zmluvu o skladovaní plynu;
37. **„Základnou náplňou zásobníka“** sa rozumie minimálne množstvo plynu, ktoré je potrebné ako trvalá zásoba plynu v Zásobníku na udržanie Uskladňovacej kapacity;
38. **„Zásobníkom“** sa rozumie zariadenie používané na uskladňovanie zemného plynu vrátane doplnkových služieb týkajúcich sa vtláčania do zásobníka, ťažby zo zásobníka, úpravy a dopravy plynu do alebo zo siete s výnimkou tých častí zásobníkov, ktoré sa používajú na zabezpečenie ťažobných činností alebo ktoré sú výlučne vyhradené pre Prevádzkovateľov prepravnej siete alebo pre Prevádzkovateľov distribučnej siete na účely zabezpečenia ich činnosti (na účely tohto Prevádzkového poriadku tento pojem znamená Zásobník, ktorý vlastní a prevádzkuje Prevádzkovateľ zásobníka);
39. **„Zmluvou o uskladňovaní plynu“** sa rozumie zmluva o uskladňovaní plynu v zmysle § 46 odsek 6 písm. d) Zákona o energetike, na základe ktorej Prevádzkovateľ zásobníka zabezpečuje uskladňovanie plynu v zmysle § 21 odsek 1 Pravidiel trhu s plynom;
40. **„Zmluvou o prístupe do zásobníka“** sa rozumie zmluva o prístupe do Zásobníka v zmysle § 46 odsek 6 písm. f) Zákona o energetike, na základe ktorej sa uskutočňuje prístup do Zásobníka v zmysle § 7 odsek 1 Pravidiel trhu s plynom;
41. **„Zmluvou o skladovaní plynu“** sa rozumie Zmluva o uskladňovaní plynu a Zmluva o prístupe do zásobníka, ktoré uzatvára Zákazník a Prevádzkovateľ zásobníka a ktoré sú zahrnuté do jednej listiny podľa § 275 odsek 1 Obchodného zákonníka ako aj podľa § 491 odsek 3 Občianskeho zákonníka, pričom na základe tejto listiny (Zmluvy o skladovaní plynu) sa uskutočňuje prístup do Zásobníka a uskladňovanie plynu;
42. **„Zmluvou o prepojení sietí“** sa rozumie zmluva uzavretá medzi Prevádzkovateľom zásobníka a Kooperátorom prepojeného zariadenia podľa § 269 odsek 2 Obchodného zákonníka, ktorej predmetom je najmä súbor prác a činností, ktoré zabezpečujú vzájomnú prevádzkyschopnosť a prepojenie medzi Zásobníkom a Plynárenským zariadením, ktoré je pripojené k Zásobníku;
43. **„Žiadateľom“** sa rozumie fyzická alebo právnická osoba, ktorá požiada Prevádzkovateľa zásobníka o poskytnutie služieb na základe tohto Prevádzkového poriadku;
44. **„Žiadosťou o pridelenie pevnej uskladňovacej kapacity“** sa rozumie žiadosť o pridelenie Voľnej uskladňovacej kapacity vo forme Pevnej uskladňovacej kapacity;
45. **„Žiadosťou o pridelenie prerušiteľnej uskladňovacej kapacity“** sa rozumie žiadosť o pridelenie Voľnej uskladňovacej kapacity vo forme Prerušiteľnej uskladňovacej kapacity;
46. **„Žiadosťou o pridelenie jednotlivých pevných služieb“** sa rozumie žiadosť o pridelenie Jednotlivých pevných služieb (v zmysle definície nižšie) ;
44. **„Žiadosťou“**, alebo **„Žiadosťami“** sa rozumejú Žiadosť o pridelenie pevnej uskladňovacej kapacity, Žiadosť o pridelenie prerušiteľnej uskladňovacej kapacity, a/alebo Žiadosť o pridelenie jednotlivých pevných služieb.

## 1.4 Výklad tohto Prevádzkového poriadku

- 1.4.1 Akýkoľvek odkaz na jednotné číslo taktiež zahŕňa množné číslo a naopak. Akýkoľvek odkaz na tento Prevádzkový poriadok zahŕňa aj jeho prílohy. V prípade nezrovnalostí príloh s Prevádzkovým poriadkom je tento Prevádzkový poriadok rozhodujúci.
- 1.4.2 Akýkoľvek odkaz na tretiu osobu zahŕňa akúkoľvek fyzickú osobu, právnickú osobu, združenie, alebo obchodnú spoločnosť.
- 1.4.3 Články tohto Prevádzkového poriadku sa vzťahujú na jednomiestne čísla prislúchajúce k nadpisom (napríklad „2 Služby poskytované Prevádzkovateľom zásobníka“). Body tohto Prevádzkového poriadku sa vzťahujú na dvojmiestne a trojmiestne čísla prislúchajúce najmä k podnadpisom (napríklad „1.4 Výklad tohto Prevádzkového poriadku“ Služby poskytované Prevádzkovateľom zásobníka alebo „1.5.1 Práva Zákazníka“).

## 1.5 Práva a povinnosti Zákazníka

### 1.5.1 Práva Zákazníka

Podľa podmienok tohto Prevádzkového poriadku a Technických podmienok má Zákazník právo najmä:

- (a) na informácie o Voľnej uskladňovacej kapacite v členení na:
  - (i) maximálny Vtlačný výkon  $\text{m}^3/\text{deň}$  v závislosti od Vtlačnej krivky;
  - (ii) maximálny Ťažobný výkon  $\text{m}^3/\text{deň}$  v závislosti od Ťažobnej krivky; a
  - (iii) maximálny Pracovný objem Zásobníka v  $\text{m}^3$ ;
- (b) na informácie o ročnom pláne odstávok a pláne údržby Zásobníka, ktorý môže mať vplyv na veľkosť Uskladňovacích kapacít a kvalitu poskytovaných služieb;
- (c) na informácie o pláne úpravy veľkosti Uskladňovacej kapacity;
- (d) na informácie o stave svojho Skladovacieho účtu;
- (e) na požiadanie Prevádzkovateľa zásobníka, aby na Internetovej stránke nezverejňoval informácie o súhrnnom využívaní Uskladňovacej kapacity Prevádzkovateľa zásobníka, ak by mohlo takéto zverejnenie poškodiť záujmy Zákazníka;
- (f) na spoľahlivé, bezpečné a efektívne prevádzkovanie Zásobníka;
- (g) na nediskriminačné zaobchádzanie a transparentný a nediskriminačný prístup k službám poskytovaným Prevádzkovateľom zásobníka v zmysle tohto Prevádzkového poriadku;
- (h) na uskladnenie plynu v súlade so Zmluvou o skladovaní plynu;



- (i) na požiadanie Prevádzkovateľa zásobníka o meranie plynu uskladňovaného v Zásobníku vrátane jeho vyhodnocovania v súlade so Zmluvou o skladovaní plynu;
- (j) na požiadanie Prevádzkovateľa zásobníka o predkladanie nameraných údajov týkajúcich sa plynu, uskladňovaného pre Zákazníka a
- (k) na ponúknutie svojej nevyužitej Uskladňovacej kapacity inému účastníkovi trhu s plynom v súlade s bodom 14.1.

Informácie podľa tohto bodu 1.5.1 (a) až (c) sa považujú za oznámené v prípade ich zverejnenia Prevádzkovateľom zásobníka na Internetovej stránke v súlade s bodom 1.6.2(p)(v).

### 1.5.2 Povinnosti Zákazníka

Podľa podmienok tohto Prevádzkového poriadku je Zákazník povinný najmä:

- (a) dodať plyn na uskladnenie v súlade s Technickými podmienkami;
- (b) odobrať a vtlačiť plyn v nominovanom množstve v súlade s Technickými podmienkami;
- (c) v prípade stavu núdze sa riadiť opatreniami dispečingu Prevádzkovateľa DS;
- (d) pri využívaní svojej Uskladňovacej kapacity predkladať Prevádzkovateľovi zásobníka a aktualizovať Plán využitia uskladňovacej kapacity;
- (e) dodržiavať Plán využitia uskladňovacej kapacity podľa článku 6.;
- (f) zabezpečiť dopravu plynu určeného na skladovanie do alebo zo Zásobníka s Kooperátorom prepojeného zariadenia (napr. prevádzkovateľom DS resp. s Prevádzkovateľom PS) a dodávateľom plynu v súlade s Technickými podmienkami;
- (g) zaplatiť dohodnutú cenu alebo ceny na základe služieb poskytnutých Prevádzkovateľom zásobníka v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu;
- (h) preukazovať colný štatút plynu dodávaného do Zásobníka;
- (i) poskytovať Prevádzkovateľovi zásobníka informácie, ktoré sú nevyhnutné na plnenie povinností Prevádzkovateľa zásobníka vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov, Prevádzkového poriadku alebo Technických podmienok;
- (j) zabezpečiť nepretržitý obchodný kontakt s Prevádzkovateľom zásobníka (prostredníctvom dispečingu alebo inak) počas doby skladovania plynu Zákazníka v Zásobníku v súlade s Technickými podmienkami;
- (k) zachovávať a prihliadať na ekonomicky efektívne využívanie Zásobníka počas vykonávania práv a plnení povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o skladovaní plynu; a

- (l) zabezpečiť technologické prostriedky (IT) potrebné na komunikáciu s Prevádzkovateľom zásobníka v súlade s Technickými podmienkami, najmä však faxový prístroj s aktívnou linkou, prístup na Internet s aktívnou e-mailovou schránkou a dve nezávislé telefónne linky.

## **1.6 Práva a povinnosti Prevádzkovateľa zásobníka**

### *1.6.1 Práva Prevádzkovateľa zásobníka*

Podľa podmienok tohto Prevádzkového poriadku a Technických podmienok má Prevádzkovateľ zásobníka právo najmä:

- (a) zriaďovať a prevádzkovať telekomunikačnú sieť potrebnú na riadenie prevádzky Zásobníka a na zabezpečenie prenosu informácií potrebných na riadenie prepojených sietí;
- (b) pripojiť Zásobník k Plynárenskému zariadeniu (napr. PS alebo DS);
- (c) odmietnuť Žiadosť alebo prístup do Zásobníka ak:
  - (i) je v rozpore s týmto Prevádzkovým poriadkom, alebo Technickými podmienkami;
  - (ii) nie je Voľná uskladňovacia kapacita alebo kapacita technologických zariadení nadväzujúcich na Zásobník;
  - (iii) Prevádzkovateľ zásobníka neposkytuje a neponúka službu, o ktorú žiada účastník trhu s plynom;
  - (iv) Prevádzkovateľovi zásobníka bola udelená osobitná výnimka z povinnosti zabezpečiť prístup do Zásobníka, alebo nastanú iné skutočnosti uvedené v § 52 Zákona o energetike;
  - (v) Prevádzkovateľovi zásobníka bola udelená osobitná výnimka z povinnosti zabezpečiť prístup do Zásobníka v zmysle § 53 Zákona o energetike;
  - (vi) prístup do Zásobníka by bránil plneniu povinností vo všeobecnom hospodárskom záujme;
  - (vii) ak dodávka plynu je zo štátu, ktorý neuplatňuje princíp rovnakého zaobchádzania so všetkými účastníkmi trhu s plynom v zmysle § 46 ods. 1) písm. e) Zákona o energetike;
  - (viii) ak účastník trhu s plynom nedoručí Žiadosť Prevádzkovateľovi zásobníka najneskôr 40 dní pred začiatkom požadovaného uskladňovania v zmysle § 7 ods. 4 Pravidiel trhu s plynom.
- (d) právo obmedziť alebo prerušiť uskladňovanie plynu v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutný čas v prípadoch uvedených v bode 8.1.1 tohto Prevádzkového poriadku;

- (e) nakladať s plynom Zákazníka, ktorý ostal v Zásobníku po ukončení Zmluvy o skladovaní plynu, v súlade s týmto Prevádzkovým poriadkom;
- (f) odmietnuť alebo obmedziť Nominácie alebo Renominácie Zákazníkov v súlade s týmto Prevádzkovým poriadkom a Technickými podmienkami.

#### 1.6.2 Povinnosti Prevádzkovateľa zásobníka

Podľa podmienok tohto Prevádzkového poriadku a Technických podmienok je Prevádzkovateľ zásobníka povinný najmä:

- (a) zabezpečovať spoľahlivé, bezpečné a efektívne prevádzkovanie Zásobníka;
- (b) zabezpečovať ďalší rozvoj Zásobníka s prihliadnutím na ochranu životného prostredia;
- (c) zabezpečovať uskladňovanie plynu v Zásobníku a s tým súvisiace podporné služby;
- (d) uzatvoriť Zmluvu o skladovaní plynu s osobou, ktorá o to požiada, ak sú týmto Žiadateľom splnené Technické podmienky a podmienky uvedené v tomto Prevádzkovom poriadku;
- (e) zabezpečiť prístup do Zásobníka na transparentnom a nediskriminačnom princípe v zmysle tohto Prevádzkového poriadku a Zmluvy o skladovaní plynu;
- (f) zabezpečiť nediskriminačné zaobchádzanie so všetkými účastníkmi trhu;
- (g) poskytovať Pevnú uskladňovaciu kapacitu alebo Prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu prevádzkovateľom siete;
- (h) poskytovať svoje služby a prevádzkovať Zásobník za účelom zvýšenia ekonomickej efektívnosti prevádzkovania Zásobníka a zabezpečenia dlhodobého a ekonomického rozvoja Zásobníka;
- (i) poskytnúť Kooperátorovi prepojeného zariadenia (napr. Prevádzkovateľovi DS alebo Prevádzkovateľovi PS) primeranú súčinnosť pri zabezpečovaní povinností Kooperátora prepojeného zariadenia (napr. Prevádzkovateľa DS alebo Prevádzkovateľa PS) v súlade so Zmluvou o prepojení sietí;
- (j) zabezpečiť meranie uskladňovaného plynu vrátane jeho vyhodnocovania a predkladanie nameraných údajov plynárenskému dispečingu a na požiadanie účastníkom trhu s plynom;
- (k) chrániť obchodne citlivé informácie o Skladovacom účte;
- (l) obmedziť uskladňovanie plynu na základe rozhodnutia Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 3 Zákona o energetike;
- (m) poskytovať Kooperátorovi prepojeného zariadenia (napr. Prevádzkovateľovi PS alebo Prevádzkovateľovi DS) informácie nevyhnutné na zabezpečenie prevádzkyschopnosti prepojenej siete;

- (n) poskytovať účastníkom trhu s plynom informácie potrebné na prístup do Zásobníka;
- (o) postupovať podľa alokačného režimu špecifikovaného v Technických podmienkach;
- (p) zverejňovať na Internetovej stránke:
  - (i) tento Prevádzkový poriadok;
  - (ii) Technické podmienky;
  - (iii) vzor Žiadosti;
  - (iv) vzor Zmluvy o skladovaní plynu;
  - (v) nehládac na odsek 1.5.1(e), informácie o Voľnej uskladňovacej kapacite v členení na:
    - maximálny Vtlačný výkon  $\text{m}^3/\text{deň}$  v závislosti od Vtlačnej krivky;
    - maximálny Ťažobný výkon  $\text{m}^3/\text{deň}$  v závislosti od Ťažobnej krivky;
    - maximálny Pracovný objem Zásobníka v  $\text{m}^3$ ;
  - (vi) informácie o ročnom pláne odstávok a pláne údržby Zásobníka, ktorý môže mať vplyv na veľkosť Uskladňovacích kapacít a kvalitu poskytovaných služieb;
  - (vii) informácie o pláne úpravy a veľkosti Uskladňovacej kapacity;
  - (viii) lehotu (začiatkový termín a konečný termín) na predkladanie Žiadostí, ak Prevádzkovateľ zásobníka ponúka voľné služby na základe tohto Prevádzkového poriadku, pričom prvý deň sa začína o 12:00 hod a posledný deň sa končí o 12:00 hod. (12 AM) („**Obdobie predkladania žiadostí**“);
  - (ix) konečný termín na uzavretie Zmluvy o skladovaní plynu, ak Prevádzkovateľ zásobníka ponúka voľné služby na základe tohto Prevádzkového poriadku, pričom taký posledný deň sa končí o 12:00 hod. (12 AM) („**Konečný termín**“);
  - (x) výšku Prvej záruky v súlade s bodom 12.1, ak Prevádzkovateľ zásobníka ponúka voľné služby na základe tohto Prevádzkového poriadku;
  - (xi) zoznam vybraných bánk na účely vystavenia záruk, ak Prevádzkovateľ zásobníka ponúka voľné služby na základe tohto Prevádzkového poriadku;
- r) dodržiavať povinnosť mlčanlivosti v zmysle bodu 16.5;
- s) počas prideľovania Uskladňovacej kapacity prihliadať na:

- (i) Uskladňovaciu kapacitu potrebnú pre zabezpečenie bezpečnosti a spoľahlivosti Zásobníka;
  - (ii) Uskladňovaciu kapacitu potrebnú pre vyvažovanie siete a bezpečnosť dodávok plynu;
  - (iii) Uskladňovaciu kapacitu určenú pre dodávku plynu odberateľom plynu v domácnosti a
- t) s prihliadnutím na zmluvné záväzky Prevádzkovateľa zásobníka, prediskutovať požiadavky Žiadateľov alebo Zákazníkov o plánoch odstávok Zásobníka.

## **2. SLUŽBY, KTORÉ POSKYTUJE PREVÁDZKOVATEĽ ZÁSOBNÍKA**

### **2.1 Prehľad poskytovaných služieb**

2.1.1 V súlade s týmto Prevádzkovým poriadkom a na základe Zmluvy o skladovaní plynu poskytuje Prevádzkovateľ zásobníka tieto služby pre účastníkov trhu s plynom:

- (a) Voľnú uskladňovaciu kapacitu (bod 2.2) buď ako:
  - (i) Pevnú uskladňovaciu kapacitu (bod 2.3) alebo
  - (ii) Prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu (bod 2.4)
- (b) Jednotlivé pevné služby (bod 2.5);
- (c) Jednotlivé prerušiteľné služby (bod 2.6) a
- (d) služby vyrovnávania tlaku a kvality plynu (bod 2.7).

2.1.2 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje svoje služby účastníkom trhu s plynom s prihliadnutím na podmienky uvedené v tomto Prevádzkovom poriadku a v Technických podmienkach a na hospodársku efektívnosť, spoľahlivosť a bezpečnosť prevádzkovania Zásobníka.

2.1.3 Prevádzkovateľ zásobníka ponúkne len tie služby podľa bodu 2.1.1, ktoré môžu byť ponúkané a poskytované Prevádzkovateľom zásobníka s ohľadom na technické parametre Zásobníka a povinnosti Prevádzkovateľa zásobníka súvisiace s existujúcimi Zmluvami o skladovaní plynu.

2.1.4 Pre odstránenie pochybností, Prevádzkovateľ zásobníka neposkytuje Voľný pracovný objem ako samostatnú (jednotlivú) službu bez poskytovania Ťažobného výkonu a Vtlačného výkonu.

2.1.5 Akékoľvek služby poskytované Prevádzkovateľom zásobníka podľa tohto Prevádzkového poriadku sa uskutočňujú na základe Zmluvy o skladovaní plynu (s Pevnou uskladňovacou kapacitou alebo s Prerušiteľnou uskladňovacou kapacitou). Zmluva o skladovaní plynu (s Pevnou uskladňovacou kapacitou alebo s Prerušiteľnou uskladňovacou kapacitou) sa uzatvára spravidla k prvému dňu mesiaca na obdobie jedného Plynárenského roka. Tým nie je dotknuté právo Prevádzkovateľa zásobníka a Žiadateľa uzavrieť Zmluvu o skladovaní plynu na dlhšie alebo kratšie obdobie.

## **2.2 Voľná uskladňovacia kapacita**

- 2.2.1 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Voľnú uskladňovaciu kapacitu (buď ako Pevnú uskladňovaciu kapacitu alebo ako Prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu) s vopred určenými technickými parametrami jej jednotlivých zložiek na základe Zmluvy o skladovaní plynu. Technické parametre a pomer medzi jednotlivými zložkami Voľnej uskladňovacej kapacity stanoví Prevádzkovateľ zásobníka v závislosti na hodnotách aktuálneho Voľného pracovného objemu v Zásobníku ako aj aktuálneho Voľného ťažobného výkonu a Voľného vtláčného výkonu Zásobníka.
- 2.2.2 Minimálny požadovaný Vtláčny výkon a minimálny požadovaný Ťažobný výkon za jeden Plynárenský deň musí presiahnuť 1 mil. m<sup>3</sup>.

## **2.3 Pevná uskladňovacia kapacita**

- 2.3.1 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Pevnú uskladňovaciu kapacitu na základe Zmluvy o skladovaní plynu.
- 2.3.2 Prevádzkovateľ zásobníka ponúka Pevnú uskladňovaciu kapacitu len v prípade, keď má súčasne Voľný pracovný objem, Voľný vtláčny výkon a Voľný ťažobný výkon.
- 2.3.3 Prevádzkovateľ zásobníka vyhodnotí Žiadosti o pridelenie Pevnej uskladňovacej kapacity v zmysle tohto Prevádzkového poriadku.
- 2.3.4 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Pevnú uskladňovaciu kapacitu za odplatu dohodnutú v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu s Pevnou uskladňovacou kapacitou.
- 2.3.5 Ak je Pevná uskladňovacia kapacita k dispozícii, Prevádzkovateľ zásobníka zdefiniuje a zverejní (ponúkne) Pevnú uskladňovaciu kapacitu na Internetovej stránke v zmysle tohto Prevádzkového poriadku.
- 2.3.6 Žiadateľ môže v Žiadosti požiadať iba o takú Pevnú uskladňovaciu kapacitu, ktorá je v súlade s Technickými podmienkami a podmienkami poskytovania Pevnej uskladňovacej kapacity, ktoré Prevádzkovateľ zásobníka zverejnil na svojej Internetovej stránke.

## **2.4 Prerušiteľná uskladňovacia kapacita**

- 2.4.1 Prevádzkovateľ zásobníka ponúka Prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu výlučne na základe nasledujúcich podmienok:
- (i) Prevádzkovateľ zásobníka má k dispozícii Voľný pracovný objem najmä v dôsledku technologických alebo geologických zmien v Zásobníku alebo jeho modernizácie alebo zvýšenia kvality;
  - (ii) Prevádzkovateľ zásobníka nemá k dispozícii Voľný ťažobný výkon alebo Voľný vtláčny výkon, ktoré by mohol poskytovať bez práva prerušenia alebo obmedzenia;

- (iii) Vtlačný výkon a Ťažobný výkon nie sú alebo nebudú využívané v zmysle Plánov využitia uskladňovacej kapacity a v zmysle Zmlúv o skladovaní plynu a
  - (iv) sú splnené podmienky stanovené v Technických podmienkach a ostatných ustanoveniach tohto Prevádzkového poriadku.
- 2.4.2 Prevádzkovateľ zásobníka má právo prerušiť alebo obmedziť poskytovanie Prerušiteľnej uskladňovacej kapacity za podmienok, uvedených v Zmluve o skladovaní plynu s Prerušiteľnou uskladňovacou kapacitou.
- 2.4.3 Spôsob oznámenia prerušenia alebo obmedzenia sú súčasťou Zmluvy o skladovaní plynu s Prerušiteľnou uskladňovacou kapacitou. K prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Prerušiteľnej uskladňovacej kapacity dochádza spravidla v čase, kedy Nominácie alebo Renominácie iných Zákazníkov alebo prípady uvedené v bode 8.1.1 neumožňujú, aby Prevádzkovateľ zásobníka poskytol požadovanú Uskladňovaciu kapacitu bez obmedzenia alebo prerušenia.
- 2.4.4 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu za odplatu dohodnutú v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu s Prerušiteľnou uskladňovacou kapacitou.
- 2.4.5 Ak je Prerušiteľná uskladňovacia kapacita k dispozícii, Prevádzkovateľ zásobníka zadefinuje a zverejní takúto Prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu na Internetovej stránke.
- 2.4.6 Žiadateľ môže v Žiadosti požiadať iba o takú Prerušiteľnú uskladňovaciu kapacitu, ktorá je v súlade s Technickými podmienkami a podmienkami poskytovania Prerušiteľnej uskladňovacej kapacity, ktoré Prevádzkovateľ zásobníka zverejnil na svojej Internetovej stránke.

## 2.5 Jednotlivé pevné služby

- 2.5.1 Ak nie je Voľný pracovný objem, potom môže Prevádzkovateľ zásobníka ponúknuť Zákazníkom aktuálny Voľný ťažobný výkon a/alebo aktuálny Voľný vtlačný výkon ako samostatné (jednotlivé) služby pod podmienkami, že:
- (a) Voľný ťažobný výkon a/alebo Voľný vtlačný výkon vznikli najmä v dôsledku technologických a geologických zmien Zásobníka a umožňujú Prevádzkovateľovi zásobníka, aby ich poskytol bez práva prerušenia alebo obmedzenia a
  - (b) Zákazník, ktorému bude poskytnutý Voľný vtlačný výkon a/alebo Voľný ťažobný výkon, uzavrel s Prevádzkovateľom zásobníka Zmluvu o skladovaní plynu s Pevnou uskladňovacou kapacitou.
- 2.5.2 Prevádzkovateľ zásobníka ponúka jednotlivé služby definované v bode 2.5.1 formou oznámenia na Internetovej stránke a to len pre Zákazníkov („**Jednotlivé pevné služby**“).
- 2.5.3 Prevádzkovateľ zásobníka vyhodnotí žiadosti o pridelenie Jednotlivej pevnej služby v zmysle tohto Prevádzkového poriadku.

- 2.5.4 Jednotlivé pevné služby poskytuje Prevádzkovateľ zásobníka bez práva prerušenia alebo obmedzenia zo strany Prevádzkovateľa zásobníka.
- 2.5.5 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje Jednotlivé pevné služby za odplatu dohodnutú v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu s Pevnou uskladňovacou kapacitou.
- 2.5.6 Ak je Jednotlivá pevná služba k dispozícii, Prevádzkovateľ zásobníka zdefiniuje a zverejní takúto Jednotlivú pevnú službu na Internetovej stránke.
- 2.5.7 Žiadateľ môže v Žiadosti požiadať iba o takú Jednotlivú pevnú službu, ktorá je v súlade s Technickými podmienkami a podmienkami poskytovania Jednotlivej pevnej služby, ktorú Prevádzkovateľ zásobníka zverejnil na svojej Internetovej stránke.

## 2.6 Jednotlivé prerušiteľné služby

- 2.6.1 Ak nie je Voľný pracovný objem, potom môže Prevádzkovateľ zásobníka poskytnúť Zákazníkom aktuálne použiteľný Voľný ťažobný výkon a/alebo aktuálne použiteľný Voľný vtlačný výkon ako samostatné (jednotlivé) služby pod podmienkami, že:
  - (a) Voľný ťažobný výkon a/alebo Voľný vtlačný výkon vznikli najmä v dôsledku nevyužívania Ťažobného výkonu alebo Vtlačného výkonu inými Zákazníkmi, ale vznik takýchto výkonov Prevádzkovateľovi zásobníka neumožňuje, aby ich poskytol bez práva prerušenia alebo obmedzenia;
  - (b) Zákazník, ktorému bude poskytnutý Voľný vtlačný výkon a/alebo Voľný ťažobný výkon, uzavrel s Prevádzkovateľom zásobníka Zmluvu o skladovaní plynu s Pevnou uskladňovacou kapacitou a/alebo s Prerušiteľnou uskladňovacou kapacitou a
  - (c) Prevádzkovateľ zásobníka uplatní počas ponúkania, pridelenia alebo poskytovania Voľného vtlačného výkonu a/alebo Voľného ťažobného výkonu primerane princípy uvedené v bode 3.4 voči všetkým Zákazníkom.
- 2.6.2 Jednotlivé služby definované v bode 2.6.1 poskytuje Prevádzkovateľ zásobníka s právom prerušenia alebo obmedzenia zo strany Prevádzkovateľa zásobníka (**„Jednotlivé prerušiteľné služby“**). K prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania Jednotlivých služieb dochádza spravidla v čase, kedy Nominácie alebo Renominácie iných Zákazníkov alebo prípady uvedené v bode 8.1.1 neumožňujú, aby Prevádzkovateľ zásobníka poskytol požadovaný - aktuálne použiteľný Voľný ťažobný výkon a/alebo aktuálne použiteľný Voľný vtlačný výkon (ako samostatné (jednotlivé) služby) - bez obmedzenia alebo prerušenia.
- 2.6.3 Zákazník je oprávnený žiadať o Jednotlivú prerušiteľnú službu prostredníctvom Nominácie alebo Renominácie. Prevádzkovateľ zásobníka potvrdí takúto žiadosť v prípade ak môže takúto službu poskytnúť v súlade s vyššie uvedenými ustanoveniami.
- 2.6.4 Ak Prevádzkovateľ zásobníka na základe Nominácie alebo Renominácie Zákazníka poskytne Vtlačný výkon alebo Ťažobný výkon v rozsahu viac ako 5% nad Vtlačnou krivkou alebo Ťažobnou krivkou, Prevádzkovateľ zásobníka poskytne Jednotlivé



prerušiteľné služby za odplatu dohodnutú v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu s Pevnou uskladňovacou kapacitou alebo s Prerušiteľnou uskladňovacou kapacitou.

2.6.5 Pre odstránenie pochybností, Jednotlivé služby sa poskytujú iba Zákazníkom podľa Zmluvy o skladovaní plynu.

## **2.7 Služby vyrovňovania kvality a tlaku plynu**

2.7.1 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje služby vyrovňovania kvality a tlaku plynu pre Zákazníkov v súlade s Technickými podmienkami.

2.7.2 Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje služby vyrovňovania, kvality a tlaku plynu aj samostatne na prerušiteľnej báze v súlade s Technickými podmienkami avšak iba ak poskytovanie takýchto služieb nemá negatívny dopad na existujúce zmluvné záväzky Prevádzkovateľa zásobníka. Prevádzkovateľ zásobníka poskytuje tieto služby samostatne výlučne pre Prevádzkovateľa DS za odplatu na základe Zmluvy o prepojení sietí, a to len vtedy, ak Prevádzkovateľ DS o tieto služby prejaví záujem.

## **3. PREDKLADANIE A VYHODNOCOVANIE ŽIADOSTÍ**

### **3.1 Obsah Žiadostí**

Žiadosť musí obsahovať najmä:

- (a) v prípade fyzických osôb celé meno a priezvisko, trvalé bydlisko a dátum narodenia;
- (b) v prípade právnických osôb obchodné meno, sídlo a IČO;
- (c) údaj o požadovanej Uskladňovacej kapacite;
- (d) údaje o druhu požadovaných služieb v zmysle článku 2.;
- (e) dátum začatia uskladňovania a dátum skončenia uskladňovania;
- (f) údaje o účele, za ktorým Zákazník zamýšľa Uskladňovať plyn v Zásobníku podľa triedenia v zmysle bodu 3.3.1 (h);
- (g) údaje o požadovanej kvalite plynu v súlade s Technickými podmienkami;
- (h) údaje o maximálnom počiatočnom Vtlačnom výkone a/alebo o maximálnom počiatočnom Ťažobnom výkone a
- (i) v prípade Žiadosti o pridelenie pevnej uskladňovacej kapacity alebo Žiadosti o pridelenie prerušiteľnej uskladňovacej kapacity údaj o Pracovnom objeme, ktorý požaduje Žiadateľ.

## 3.2 Čas a spôsob podania Žiadosti

- 3.2.1 Žiadosť predstavuje Žiadateľov záväzný návrh na uzatvorenie Zmluvy o skladovaní plynu, a hlavný predmet takejto zmluvy zohľadňuje údaje obsiahnuté v predloženej Žiadosti.
- 3.2.2 Vzor Žiadosti musí byť v súlade s týmto Prevádzkovým poriadkom. Vzor Žiadosti zverejňuje Prevádzkovateľ zásobníka v elektronickej podobe na Internetovej stránke. Vzor Žiadosti je navyše k dispozícii v papierovej podobe v sídle Prevádzkovateľa zásobníka. Vzor(y) Žiadosti(i) je(sú) pre všetkých Žiadateľov záväzný(é).
- 3.2.3 Žiadosť predkladá Žiadateľ Prevádzkovateľovi zásobníka. Žiadosti a prílohy k Žiadosti (napr. prehlásenia) musia byť riadne vyplnené a čitateľné a musia byť podpísané oprávnenými zástupcami Žiadateľa.
- 3.2.4 Prevádzkovateľ zásobníka prihliadne iba na Žiadosti podané počas Obdobia predkladania žiadostí.
- 3.2.5 Informácie o ponúkaných službách sú v Období prijímania Žiadostí zverejnené na Internetovej stránke.
- 3.2.6 Žiadosť musí byť preukázateľne doručená najneskôr do 12:00 hod (12 AM) dňa vyhláseného ako posledný deň Obdobia prijímania Žiadostí. Žiadateľ najskôr zasiela Žiadosť faxom na faxové číslo(a) uvedené na Internetovej stránke. V tomto prípade zašle Žiadateľ ostatné prílohy k Žiadosti v súlade s bodom 3.2.10.
- 3.2.7 Žiadateľ je povinný doručiť Žiadosti najneskôr 40 dní pred začiatkom požadovaného uskladňovania.
- 3.2.8 V prípade doručenia Žiadosti (bez príloh) Prevádzkovateľ zásobníka potvrdí Žiadateľovi prijatie Žiadosti prostredníctvom svojho faxu najneskôr do 12:00 hod (12 AM) nasledovného Pracovného dňa. Prevádzkovateľ zásobníka zasiela takéto potvrdenie Žiadateľovi na faxové číslo uvedené v Žiadosti. Žiadosti zasielané faxom budú považované za doručené v čase, keď faxový prenos Žiadosti bude potvrdený faxom Prevádzkovateľa zásobníka.
- 3.2.9 Okrem faxového prenosu je Žiadateľ oprávnený zaslať Žiadosť aj poštou alebo fyzickým doručením spolu so všetkými prílohami požadovanými na základe tohto Prevádzkového poriadku a to na podateľňu Prevádzkovateľa zásobníka. V tomto prípade sa však za dátum a čas prijatia Žiadosti Prevádzkovateľom zásobníka bude považovať taký dátum a čas, ktoré uvedie podateľňa Prevádzkovateľa zásobníka nachádzajúca sa v jeho sídle v čase prijatia takto zaslanej Žiadosti.
- 3.2.10 V prípade ak Žiadateľ zaslať Žiadosť faxom, Žiadateľ je povinný originál Žiadosti spolu so všetkými prílohami požadovanými na základe tohto Prevádzkového poriadku doručiť do piatich (5) Pracovných dní odo dňa odoslania faxu. Pokiaľ Žiadateľ nedoručí originál Žiadosti do piatich (5) Pracovných dní odo dňa odoslania faxu, Prevádzkovateľ zásobníka nebude na takúto Žiadosť prihliadať alebo ju vyhodnocovať.
- 3.2.11 Žiadateľ môže v rámci lehoty na predkladanie Žiadostí podať ďalšie Žiadosti. Pokiaľ kritéria vyžadované týmto Prevádzkovým poriadkom spĺňa(jú) len niektorá(é) z

predložených Žiadostí, Prevádzkovateľ zásobníka bude vyhodnocovať len túto/takéto Žiadosť/Žiadosti.

3.2.12 Žiadosť o pridelenie pevnej uskladňovacej kapacity a Žiadosť o pridelenie prerušiteľnej uskladňovacej kapacity musí byť podaná spoločne so všetkými prílohami podľa tohto Prevádzkového poriadku.

### **3.3 Prílohy Žiadosti**

3.3.1 Žiadateľ prikladá k Žiadosti:

- (a) v prípade fyzických osôb overenú kópiu živnostenského listu;
- (b) v prípade právnických osôb originál alebo notárom overenú kópiu výpisu z obchodného registra nie staršiu ako tridsať (30) dní pred dňom podania Žiadosti. V prípade zahraničných Žiadateľov sa požaduje ekvivalent výpisu z obchodného registra, v ktorom musia byť uvedené osoby oprávnené konať v mene Žiadateľa.
- (c) originál alebo notárom overenú kópiu povolenia na podnikanie v energetike;
- (d) potvrdenia vystavené oprávnenými zástupcami prevádzkovateľov naväzujúcich sietí preukazujúce, že zabezpečia pre Žiadateľa dopravu plynu do Zásobníka a zo Zásobníka;
- (e) potvrdenia vystavené oprávnenými zástupcami výrobcu plynu preukazujúce, že zabezpečia pre Žiadateľa dodávku plynu;
- (f) potvrdenie o colnom štatúte plynu dodávaného do Zásobníka;
- (g) prehlásenie o tom, na aký z účelov uvedených v bode 3.5.1 žiada Žiadateľ o pridelenie Uskladňovacej kapacity (najmä vyvažovanie siete a bezpečnosť dodávky plynu, dodávka plynu domácnostiam);
- (h) prehlásenie o tom, že Žiadateľ sa zaviazal dodať plyn odberateľom plynu v požadovanom objeme plynu a to v členení na:
  - (i) odberateľov plynu v domácnosti;
  - (ii) iných odberateľov plynu.
- (i) prehlásenie o pristúpení k Prevádzkovému poriadku a Technickým podmienkam v podobe a s obsahom ako sú uvedené v prílohe 1. tohto Prevádzkového poriadku;
- (j) Plán využívania uskladňovacej kapacity v podobe a s obsahom ako sú uvedené v prílohe 2 tohto Prevádzkového poriadku;
- (k) originál plnej moci pre osobu (osoby), ktorú(é) Žiadateľ poveril na komunikáciu s Prevádzkovateľom zásobníka vrátane mena, priezviska, funkcie, telefónu, faxu, e-mailu, na ktorom môže byť táto(tieto) osoba(y) kontaktovaná(é);

- (l) originál Prvej záruky vystavenej v prospech Prevádzkovateľa zásobníka, ktorej podmienky sú stanovené v článku 12. tohto Prevádzkového poriadku;
- (m) prehlásenie o tom, že Žiadosť predložená Žiadateľom je záväzná a neodvolateľná a že nebude odvolaná alebo menená až do uplynutia dvadsiatich dní po Konečnom termíne;
- (n) doklad preukazujúci, že:
  - (i) Žiadateľ nie je v likvidácii;
  - (ii) na majetok Žiadateľa nie je vyhlásený konkurz;
  - (iii) na majetok Žiadateľa nie je začaté konkurzné ani vyrovnacie konanie;
  - (iv) na majetok Žiadateľa nebol pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu;
  - (v) Žiadateľ nemá evidované daňové nedoplatky;
  - (vi) Žiadateľ nemá žiadne nesplatené záväzky voči Prevádzkovateľovi zásobníka.

V prípade pochybností Prevádzkovateľa zásobníka o pravdivosti alebo úplnosti informácií a dokumentov predložených Žiadateľom podľa tohto bodu 3.3.1, je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený od Žiadateľa požadovať doplnujúce alebo dodatočné informácie a dokumenty, a Žiadateľ je tieto povinný v Prevádzkovateľom zásobníka stanovenej lehote predložiť.

- 3.3.2 Predchádzajúci bod 3.3.1 sa nevzťahuje na Žiadosť o pridelenie jednotlivých pevných služieb.
- 3.3.3 Všetky dokumenty priložené k Žiadosti musia byť v slovenskom, českom alebo anglickom jazyku.

### **3.4 Postup pri vyhodnocovaní Žiadostí**

- 3.4.1 Prevádzkovateľ zásobníka zoradí Žiadosti do piatich (5) Pracovných dní po uplynutí Obdobia predkladania žiadostí. Prevádzkovateľ zásobníka zoradí tieto Žiadosti podľa priorit v zmysle bodu 3.5 tohto Prevádzkového poriadku a ďalej podľa dátumu prijatia, v ktorom boli prijaté Prevádzkovateľom zásobníka faxom, poštou alebo fyzickým doručením v zmysle bodu 3.2, podľa toho, ktorá okolnosť nastane skôr.
- 3.4.2 Po prijatí Žiadostí podľa predchádzajúceho bodu Prevádzkovateľ zásobníka vyradí tie Žiadosti, ktoré nespĺňajú všetky náležitosti podľa tohto Prevádzkového poriadku. Prevádzkovateľ zásobníka bude Žiadateľov, ktorých Žiadosti nespĺňajú všetky náležitosti podľa predchádzajúcej vety o tejto skutočnosti informovať do siedmich (7) Pracovných dní od uplynutia Obdobia predkladania Žiadostí, pričom uvedie dôvody pre vyradenie Žiadostí. Tieto Žiadosti ďalej nebude Prevádzkovateľ zásobníka spracovávať alebo vyhodnocovať.

- 3.4.3 Pridelenie Uskladňovacej kapacity oznámi Prevádzkovateľ zásobníka Žiadateľovi faxom a následne aj poštou. Prevádzkovateľ zásobníka uzatvorí so Žiadateľom do desiatich (10) dní odo dňa prijatia oznámenia o pridelení Uskladňovacej kapacity Žiadateľom Zmluvu o skladovaní plynu v súlade s týmto Prevádzkovým poriadkom. V prípade doručenia tohto oznámenia faxom, bude takéto oznámenie považované za doručené v čase, keď faxový prenos zaslaný Prevádzkovateľom zásobníka Zákazníkovi bude potvrdený faxom Prevádzkovateľa zásobníka. Pokiaľ po pridelení Uskladňovacej kapacity a uzavretí Zmluvy o skladovaní plynu s vybraným Žiadateľom ostane Voľná uskladňovacia kapacita v Zásobníku, bude posudzovaná ďalšia Žiadosť v poradí podľa podmienok tohto Prevádzkového poriadku.
- 3.4.4 Ak Prevádzkovateľ zásobníka a Žiadateľ neuzatvoria Zmluvu o skladovaní plynu v lehote podľa bodu 3.4.3 vyššie, potom bude Prevádzkovateľ zásobníka posudzovať ďalšiu Žiadosť v poradí podľa podmienok tohto Prevádzkového poriadku.

### **3.5 Hladiny priorit**

- 3.5.1 Prevádzkovateľ zásobníka vyhodnocuje Žiadosti v nasledujúcom poradí:
- (a) Žiadosti určené na zabezpečenie vyvažovania siete a bezpečnosť dodávok plynu;
  - (b) Žiadosti určené výhradne pre dodávku plynu odberateľom plynu v domácnosti;
  - (c) ostatné Žiadosti.
- 3.5.2 Ak Prevádzkovateľ zásobníka prijal Žiadosti s rovnakým stupňom priority, Prevádzkovateľ zásobníka vyhodnotí tieto Žiadosti podľa chronologického poradia, v ktorom boli doručené.

### **3.6 Informácie o spracovaní žiadosti**

- 3.6.1 Prevádzkovateľ zásobníka zasiela informácie o vyhodnotení Žiadosti len tým Žiadateľom, ktorí podali Žiadosť, ktorá splnila všetky náležitosti podľa tohto Prevádzkového poriadku. Prevádzkovateľ zásobníka doručí takéto informácie na Žiadateľovu adresu uvedenú v Žiadosti ako Žiadateľova adresa pre doručovanie pošty.
- 3.6.2 Po pridelení Pevnej uskladňovacej kapacity, Prerušiteľnej uskladňovacej kapacity alebo Jednotlivej pevnej služby alebo jej (ich) častí, zverejní Prevádzkovateľ zásobníka túto informáciu formou úpravy údajov týkajúcich sa Voľnej uskladňovacej kapacity na Internetovej stránke v súlade s bodom 1.6.2(p)(v).

## **4 KOMUNIKÁCIA**

- 4.1 Ak tento Prevádzkový poriadok nestanovuje inak, Prevádzkovateľ zásobníka a Zákazníci vzájomne komunikujú v súvislosti so záležitosťami, ktoré sa týkajú

plnenia Zmluvy o skladovaní plynu, prostredníctvom kontaktných osôb, určených v Zmluve o skladovaní plynu, a to osobne, poštou, faxom alebo prostredníctvom e-mailu.

- 4.2 Všetku listinnú korešpondenciu v zmysle tohto Prevádzkového poriadku Prevádzkovateľ zásobníka a Zákazníci zasielajú na adresu sídla druhej strany alebo na adresu stanovenú v Zmluve o skladovaní plynu. Prevádzkovateľ zásobníka a Zákazníci prijímajú listinnú korešpondenciu len v Pracovné dni v rámci svojich úradných hodín (t.j. od 9:00 hod (9 AM) do 15:00 hod (3 PM)) .
- 4.3 Na účel zabezpečenia Nominácií a Renominácií a zabezpečenia ďalších operatívnych náležitostí komunikuje Zákazník s Prevádzkovateľom zásobníka pomocou komunikačných kanálov popísaných v Technických podmienkach.
- 4.4 Zákazník má povinnosť bezodkladne oznámiť Prevádzkovateľovi zásobníka akékoľvek zmeny kontaktných údajov v zmysle Technických podmienok.

## **5. SKLADOVACÍ ÚČET**

- 5.1 Prevádzkovateľ zásobníka vedie pre každého Zákazníka a každú Zmluvu o skladovaní plynu samostatný účet, ktorý obsahuje a ukazuje hodnoty aktuálneho množstva Pracovného objemu Zákazníka a k nemu prislúchajúce hodnoty maximálneho Vtlačného výkonu a maximálneho Ťažobného výkonu na začiatku každého Plynárenského dňa („**Skladovací účet**“). Stav každého Skladovacieho účtu sa tiež odvíja od množstiev plynu, nominovaných alebo renominovaných príslušným Zákazníkom.
- 5.2 Skladovací účet je vedený v jednotkách objemu plynu alebo, s predchádzajúcim písomným súhlasom Prevádzkovateľa zásobníka, v jednotkách energie.
- 5.3 Množstvo plynu prevzaté Prevádzkovateľom zásobníka od Zákazníka vo Virtuálnom vstupnom bode do zásobníka je pripísané na jeho Skladovací účet.
- 5.4 Množstvo plynu odovzdané Prevádzkovateľom zásobníka Zákazníkovi vo Virtuálnom výstupnom bode zo zásobníka je odpočítané z jeho Skladovacieho účtu.
- 5.5 Prevádzkovateľ zásobníka a Zákazníci sú povinní najneskôr do 3. Pracovného dňa mesiaca, nasledujúceho po uplynutí príslušného Plynárenského mesiaca, vyhodnocovať a potvrdiť prevzaté/odovzdané množstvá plynu odovzdávaco-preberacím protokolom.

## **6. PLÁN VYUŽITIA USKLADŇOVACEJ KAPACITY**

- 6.1 Každý Zákazník je povinný pri podaní Žiadosti predložiť Plán pre celé skladovacie obdobie, na ktoré žiada o pridelenie služieb v zmysle Žiadosti. Plán, predkladaný podľa predchádzajúcej vety musí mať formu prognózy štvrtročných množstiev ťaženého a vtlačaného plynu pre uskladňovanie počas prvých troch rokov a formu prognózy ročných vtlačaných a ťažených množstiev pre uskladňovanie počas nasledujúcich rokov.

- 6.2 Po uzatvorení Zmluvy o skladovaní plynu je Zákazník povinný najneskôr do 28.2. každého kalendárneho roka doručiť Prevádzkovateľovi zásobníka Plán na obdobie najbližšie nasledujúceho Plynárenského roka vo forme prognózy mesačných množstiev vtlačaného a ťaženého plynu. Zákazník je v prípade zmeny prognózy tento Plán v zmysle predchádzajúcej vety povinný priebežne aktualizovať a aktualizáciu doručiť Prevádzkovateľovi zásobníka najneskôr v lehote do 10. dňa kalendárneho dňa mesiaca, predchádzajúceho príslušnému Plynárenskému mesiacu, ktorého sa týka aktualizácia.
- 6.3 Plán podľa bodu 6.2 obsahuje taktiež:
- (a) predpokladaný maximálny Vtlačný výkon za Plynárenský deň pre daný Plynárenský mesiac a
  - (b) predpokladaný maximálny Ťažobný výkon za Plynárenský deň pre daný Plynárenský mesiac.
- 6.4 Ak je predložený Plán v rozpore s týmto Prevádzkovým poriadkom alebo Zmluvou o skladovaní plynu, má Prevádzkovateľ zásobníka právo Plán primerane upraviť. Takéto úpravy Plánu sú pre príslušného Zákazníka záväzné.
- 6.5 Zákazník je povinný zostaviť Plán i jeho aktualizácie takým spôsobom, aby v ňom obsiahnutá prognóza predpokladala vyťaženie celého Pracovného objemu Zákazníka do konca obdobia trvania Zmluvy o skladovaní plynu, pokiaľ sa Prevádzkovateľ zásobníka s Zákazníkom nedohodne inak.
- 6.6 Ak Zákazník nevyužíva Uskladňovaciu kapacitu podľa Plánu, Zmluvy o skladovaní plynu alebo tohto Prevádzkového poriadku dlhšie než tri (3) po sebe nasledujúce Plynárenské mesiace, má Prevádzkovateľ zásobníka právo na zmluvnú pokutu až do výšky mesačnej platby za služby v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu. Táto zmluvná pokuta môže byť požadovaná Prevádzkovateľom zásobníka opakovane. Tým nie je dotknuté právo Prevádzkovateľa zásobníka na odstúpenie od Zmluvy o skladovaní plynu.
- 6.7 Trojmesačné obdobie uvedené v prvej vete bodu 6.6 začína plynúť dňom, v ktorý Prevádzkovateľ zásobníka odošle Zákazníkovi upozornenie o tom, že Zákazník nevyužíva svoju Uskladňovaciu kapacitu v súlade s bodom 6.6. Pre odstránenie pochybností, právo Prevádzkovateľa zásobníka na zmluvnú pokutu alebo odstúpenie od Zmluvy vznikne, ak uplynie uvedené tojmesačné obdobie a Zákazník neuvedie počas tohto obdobia užívanie svojej Uskladňovacej kapacity do súladu s týmto Prevádzkovým poriadkom.

## **7. NOMINÁCIE A RENOMINÁCIE**

### **7.1 Zasielanie a potvrdzovanie Nominácií a Renominácií**

- 7.1.1 Zákazník je povinný zasielať svoje Nominácie alebo Renominácie Prevádzkovateľovi zásobníka a Prevádzkovateľovi DS v súlade s týmto Prevádzkovým poriadkom a Technickými podmienkami.

- 7.1.2 Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, Nominácie alebo Renominácie a ich potvrdenie je zasielané v písomnej podobe vo forme faxových správ na formulári v súlade s Technickými podmienkami.
- 7.1.3 V prípade ak Prevádzkovateľ zásobníka v zmysle tohto Prevádzkového poriadku nepotvrdí pôvodnú Nomináciu alebo Renomináciu a túto Nomináciu alebo Renomináciu upraví a v znení jej úpravy ju zašle Zákazníkovi, Zákazník je povinný takto upravenú Nomináciu alebo Renomináciu potvrdiť spôsobom a v lehotách uvedených v Technických podmienkach. V prípade ak Prevádzkovateľ zásobníka pri potvrdení pôvodnej Nominácie alebo Renominácie ponúkne Zákazníkovi aj poskytnutie iných služieb v zmysle tohto Prevádzkového poriadku, Zákazník takto ponúknuté služby akceptuje alebo odmieta v lehotách a spôsobom uvedených v Zmluve o skladovaní plynu a Technických podmienkach.
- 7.1.4 Pokiaľ sa Prevádzkovateľ zásobníka a Žiadateľ (Zákazník) nedohodnú inak, Zákazník je povinný zasielať Prevádzkovateľovi zásobníka Nominácie v týchto formách a lehotách:
- (a) predbežná mesačná nominácia, ktorá sa zasiela najneskôr tri (3) Pracovné dni pred začiatkom Plynárenského mesiaca, na ktorý sa nominuje pre jednotlivé Plynárenské dni;
  - (b) predbežná týždenná nominácia, ktorá sa zasiela do 12:00 h (12 AM) posledného Pracovného dňa predchádzajúceho týždňa, na ktorý sa nominuje pre jednotlivé Plynárenské dni;
  - (c) denná nominácia, ktorá sa zasiela do 15:00 h (3 PM) dňa, predchádzajúceho Plynárenskému dňu, na ktorý sa nominuje. Ak táto nominácia nie je predložená Zákazníkom v stanovenej lehote, platia údaje o dennej Nominácii uvedenej v poslednej týždennej nominácii, predloženej Zákazníkom.
- 7.1.5 Pokiaľ sa Prevádzkovateľ zásobníka a Žiadateľ (Zákazník) nedohodnú inak, Žiadateľ (Zákazník) môže zaslať Renomináciu do 12:00 h (12 AM) daného Plynárenského dňa, najneskôr však dve (2) hodiny pred začiatkom časového úseku, na ktorý sa táto Renominácia vzťahuje. Pre zbavenie sa pochybností, Prevádzkovateľ zásobníka má povinnosť začať takú Renomináciu realizovať po uplynutí dvoch (2) hodín od časového okamihu, na ktorý Zákazník stanovil začiatok Renominácie, ale len vtedy, ak Prevádzkovateľ zásobníka dostal Renomináciu pred jej požadovaným začiatkom.
- 7.1.6 Ak Zákazník v Nominácii požadoval nulový Vtlačný alebo Ťažobný výkon a v Renominácii požaduje zmenu tejto Nominácie, Renomináciu zasiela najneskôr štyri (4) hodiny pred začiatkom časového úseku, na ktorý sa táto Renominácia vzťahuje.
- 7.1.7 Renominovať sa môže iba na zostávajúcu časť Plynárenského dňa. Renominovať množstvo plynu, ktoré bolo už vyťažené alebo vtlačené, nie je možné.
- 7.1.8 Simultánne s dennými Nomináciami alebo Renomináciami, ktoré zasiela Zákazník Prevádzkovateľovi zásobníka, zasiela Zákazník takéto denné Nominácie alebo Renominácie aj Prevádzkovateľovi DS. Prevádzkovateľ DS potvrdí alebo odmieta denné Nominácie alebo Renominácie doručené Zákazníkom Prevádzkovateľovi DS a takéto potvrdené alebo odmietnuté Nominácie alebo Renominácie zašle



Prevádzkovateľovi zásobníka pred 16:00 hod (4 PM) dňa, predchádzajúceho Plynárenského dňa, na ktorý sa táto Nominácia alebo Renominácia vzťahuje.

7.1.9 V prípade ak Prevádzkovateľ DS koná ako Zákazník alebo ako strana Zmluvy o prepojení sietí, Prevádzkovateľ DS alebo strana Zmluvy o prepojení sietí zasiela denné Nominácie alebo Renominácie Prevádzkovateľovi zásobníka v časových lehotách uvedených v bode 7.1.8 a Zmluve o skladovaní plynu alebo Zmluve o prepojení sietí.

## **7.2 Súlad Nominácií a Renominácií so Zmluvami o skladovaní plynu**

7.2.1 Prevádzkovateľ zásobníka overí súlad prijatých Nominácií/Renominácií s uzatvorenými Zmluvami o skladovaní plynu, najmä s Vtlačnou krivkou a Ťažobnou krivkou, a v prípade súladu potvrdí:

- (a) mesačnú nomináciu na nasledujúci Plynárenský mesiac najneskôr dva (2) Pracovné dni pred koncom predchádzajúceho Plynárenského mesiaca;
- (b) týždennú nomináciu na nasledujúci týždeň v posledný Pracovný deň predchádzajúceho týždňa spravidla do 16:00 h, najneskôr však do 17:00 h;
- (c) dennú nomináciu na nasledujúci Plynárenský deň v predchádzajúci Plynárenský deň do 17:00 h;
- (d) Renomináciu do jednej hodiny od jej prijatia.

7.2.2 Prevádzkovateľ zásobníka zasiela potvrdené alebo odmietnuté Nominácie alebo Renominácie Zákazníkovi a strane Zmluvy o prepojení sietí v časových lehotách, ktoré sú uvedené v bode 7.2.1.

## **7.3 Právo Prevádzkovateľa zásobníka odmietnuť Nomináciu a Renomináciu**

Prevádzkovateľ zásobníka má právo odmietnuť Nominácie alebo Renominácie alebo odmietnuť alebo obmedziť ich plnenie najmä v týchto prípadoch:

- (a) Nominácie alebo Renominácie nie sú v súlade so Zmluvou o skladovaní;
- (b) formulár pre Nomináciu alebo Renomináciu nie je vyplnený v súlade s Technickými podmienkami;
- (c) nesplnenie oznamovacích a nábehových lehôt, uvedených nižšie v bode 7.4 tohto Prevádzkového poriadku;
- (d) ak sú v nesúlade s Plánom;
- (e) ak nastali okolnosti vylučujúce zodpovednosť v zmysle bodu 16.1;
- (f) ak tlak plynu je nižší na vstupe do Zásobníka, ako je uvedený v Technických podmienkach, pri vtlačaní plynu do Zásobníka;

- (g) ak tlak plynu na výstupe pri ťažbe plynu zo Zásobníka je vyšší ako je uvedený v Technických podmienkach;
- (h) nie sú splnené kvalitatívne parametre plynu podľa Technických podmienok;
- (i) ak nominovaný alebo renominovaný Vtlačný alebo Ťažobný výkon, prepočítaný na jednu (1) hodinu nominovaného alebo renominovaného časového úseku je vyšší ako 1/24 maximálneho Ťažobného alebo maximálneho Vtlačného výkonu pre príslušný Plynárenský deň;
- (j) ak prebieha odstávka v zmysle článku 8. alebo
- (k) ak má Prevádzkovateľ zásobníka nedostatočnú kapacitu, spôsobenú výpadkom, prevádzkovou poruchou alebo havarijnou situáciou.

#### **7.4 Plnenie Nominácií a Renominácií**

7.4.1 S prihliadnutím na lehoty uvedené v bode 7.1 je Zákazník povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi zásobníka lehotu (t.j. obdobie od začiatku plnenia Nominácie alebo Renominácie do dosiahnutia požadovaných Vtlačných výkonov alebo Ťažobných výkonov), ktorá predstavuje 1 (jednu) hodinu na každých 5 (päť) mil.m<sup>3</sup>/Plynárenského dňa celkového nominovaného Vtlačného výkonu alebo Ťažobného výkonu.

7.4.2 Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený začať poskytovať Vtlačný výkon alebo Ťažobný výkon počas nábehovej lehoty vo výške, závislej od technických parametrov Zásobníka. Množstvo plynu vytiažené alebo vtlačené počas nábehovej lehoty sa započítava do plnenia príslušnej Nominácie alebo Renominácie. V čase, nasledujúcom po ukončení nábehových lehôt, nie je Prevádzkovateľ zásobníka povinný poskytnúť Vtlačný výkon alebo Ťažobný výkon vyšší, ako je 1/24 maximálneho Vtlačného výkonu alebo maximálneho Ťažobného výkonu podľa Zmluvy o skladovaní plynu.

7.4.3 Ak Zákazník požiada v Nominácii alebo v Renominácii o poskytnutie Ťažobného alebo Vtlačného výkonu vyššieho, ako má v daný Plynárenský deň nárok podľa Zmluvy o skladovaní plynu, Prevádzkovateľ zásobníka môže napriek tomu takúto Nomináciu alebo Renomináciu potvrdiť a splniť takúto požiadavku na poskytnutie vyššieho Ťažobného alebo Vtlačného výkonu ako Jednotlivú prerušiteľnú službu. V takomto prípade musia byť splnené podmienky v zmysle bodu 2.6.

### **8. Odstávky Zásobníka**

#### **8.1 Právo Prevádzkovateľa zásobníka na vykonanie odstávky**

8.1.1 Prevádzkovateľ zásobníka môže bez nároku Zákazníka na náhradu škody (s výnimkou prípadov, keď škoda vznikla zavinením Prevádzkovateľa zásobníka) obmedziť alebo prerušiť uskladňovanie plynu v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutný čas len v prípade:

- (a) vykonávania plánovaných rekonštrukcií, modernizácií, opráv, údržby a revízií plynárenských zariadení;

- (b) bezprostredného ohrozenia života, zdravia alebo majetku osôb a pri likvidácii týchto stavov;
- (c) stavu núdze a predchádzania stavu núdze;
- (d) havárií alebo porúch na plynárenských zariadeniach a pri odstraňovaní ich následkov;
- (e) nedodržania podmienok stanovených v Zmluve o skladovaní plynu zo strany Zákazníka alebo v prípade porušenia Zmluvy o prepojení sietí zo strany Kooperátora prepojeného zariadenia (napr. Prevádzkovateľa PS alebo Prevádzkovateľa DS), najmä v prípade nezaplatenia ceny za uskladňovanie či jej časti ani na základe písomnej výzvy Prevádzkovateľa zásobníka doručenej druhej zmluvnej strane s dodatočnou lehotou na splnenie záväzku štrnásť (14) dní odo dňa doručenia tejto výzvy, v prípade porušenia povinnosti odobrať vyťažený plyn z Virtuálneho výstupného bodu zo Zásobníka alebo porušenia povinnosti dodať plyn do Virtuálneho vstupného bodu do Zásobníka;
- (f) ak je uzatvorená Zmluva o skladovaní plynu s Prerušiteľnou uskladňovacou kapacitou alebo
- (g) pôsobenia okolností vylučujúcich zodpovednosť podľa bodu 16.1.

8.1.2 V prípade obmedzenia alebo prerušenia uskladňovania plynu z dôvodov uvedených v bode 8.1.1 písmeno a) je Prevádzkovateľ zásobníka povinný písomne oznámiť dotknutým Zákazníkom začiatok, ukončenie, obmedzenie alebo prerušenie uskladňovania plynu 15 (pätnásť) dní vopred; táto lehota môže byť kratšia, ak sa na tom dohodne Prevádzkovateľ zásobníka s dotknutým Zákazníkom.

8.1.3 Po odstránení dôvodov, pre ktoré bolo obmedzené alebo prerušené uskladňovanie plynu, je Prevádzkovateľ zásobníka povinný bezodkladne obnoviť uskladňovanie plynu.

8.1.4 Ak v dôsledku obmedzenia alebo prerušenia uskladňovania plynu uvedeného v bode 8.1.2 vznikla škoda, má dotknutý Zákazník právo uplatniť nárok na náhradu škody a ušlého zisku, len vtedy, ak Prevádzkovateľ zásobníka nespĺnil oznamovaciu povinnosť podľa bodu 8.1.2.

8.1.5 Povinnosť Zákazníka platiť cenu za služby, poskytované podľa Zmluvy o skladovaní plynu počas odstávok ostáva nedotknutá.

## **8.2 Plánované odstávky Zásobníka**

8.2.1 Plánovanou odstávkou Zásobníka sa rozumie obdobie, kedy Prevádzkovateľ zásobníka neposkytuje Zákazníkom Ťažobný ani Vtlačný výkon alebo poskytuje Ťažobný výkon alebo Vtlačný výkon v obmedzenom rozsahu. Plán takýchto odstávok zverejňuje Prevádzkovateľ zásobníka na Internetovej stránke.

8.2.2 Prevádzkovateľ zásobníka zverejňuje na Internetovej stránke najneskôr do 30. novembra ročný plán odstávok na nasledujúci kalendárny rok.

- 8.2.3 Prevádzkovateľ zásobníka má právo aktualizovať ročný plán odstávok. Aktualizácia bude zverejnená na Internetovej stránke vždy najneskôr 15 (pätnásť) dní pred začatím najbližšej plánovanej odstávky v aktualizovanom termíne.
- 8.2.4 Plánované odstávky, v ktorých Prevádzkovateľ zásobníka neposkytuje Ťažobný výkon ani Vtlačný výkon, sa uskutočňujú spravidla dvakrát v kalendárnom roku.
- 8.2.5 Plánované odstávky podľa predchádzajúceho bodu trvajú nevyhnutne potrebnú dobu, každá spravidla od desať (10) do dvadsaťjeden (21) kalendárnych dní.

### **8.3 Neplánované odstávky**

- 8.3.1 Neplánovanou odstávkou Zásobníka sa rozumie obdobie, počas ktorého Prevádzkovateľ zásobníka neposkytuje Zákazníkom Ťažobný výkon ani Vtlačný výkon alebo poskytuje Ťažobný výkon a Vtlačný výkon v obmedzenom rozsahu z dôvodov, uvedených v bode 8.1.1, písmeno (b) – (g). Neplánovaná odstávka nie je zahrnutá vo zverejnenom pláne odstávok na Internetovej stránke.
- 8.3.2 Prevádzkovateľ zásobníka poskytne Zákazníkovi informáciu o:
- (a) dôvode neplánovanej odstávky;
  - (b) predpokladanej dobe trvania neplánovanej odstávky;
  - (c) predpokladanom rozsahu obmedzenia/prerušenia poskytovania služieb počas neplánovaných odstávok.

## **9. ODOVZDÁVACIE A PREBERACIE BODY A KVALITA PLYNU**

- 9.1 Prevádzkovateľ zásobníka preberá od Kooperátora prepojeného zariadenia (napr. Prevádzkovateľa PS alebo Prevádzkovateľa DS) plyn, vtlačaný pre Zákazníkov do Zásobníka, a to vo Virtuálnom vstupnom bode do zásobníka.
- 9.2 Prevádzkovateľ zásobníka odovzdáva Kooperátorovi prepojeného zariadenia (napr. Prevádzkovateľovi PS alebo Prevádzkovateľovi DS) plyn, ťažený pre Zákazníkov zo Zásobníka, a to vo Virtuálnom výstupnom bode zo zásobníka.
- 9.3 Zodpovednosť Prevádzkovateľa zásobníka za množstvo, kvalitu a tlak plynu, fyzicky vytáženého zo Zásobníka, končí v momente fyzického prechodu tohto plynu zo Zásobníka do Distribučnej siete alebo Prepravnej siete.
- 9.4 Zodpovednosť Prevádzkovateľa zásobníka za množstvo, kvalitu a tlak plynu, fyzicky vtlačaného do Zásobníka začína v momente fyzického prechodu tohto plynu z Distribučnej siete alebo Prepravnej siete do Zásobníka.
- 9.5 Množstvo, kvalita a tlak plynu, fyzicky ťaženého alebo fyzicky vtlačaného, sú merané v miestach merania podľa Technických podmienok.
- 9.6 Povinnosť dodať plyn v dohodnutom množstve, kvalite a tlaku sa považuje za splnenú vo Virtuálnom vstupnom bode do zásobníka pri vtlačaní do Zásobníka alebo vo Virtuálnom výstupnom bode zo zásobníka pri ťažbe zo Zásobníka dodaním plynu Kooperátorovi prepojeného zariadenia (napr. Prevádzkovateľovi PS alebo

Prevádzkovateľovi DS). Splnenie povinnosti dodať plyn podľa predchádzajúcej vety sa preukazuje údajmi z miest merania, uvedených v Technických podmienkach.

- 9.7 Pri plnení Nominácie alebo Renominácie Zákazníka sa postupuje podľa alokačného režimu, podrobnosti ktorého sú uvedené v Technických podmienkach.
- 9.8 Kvalitatívne parametre plynu a spôsob ich určovania a kontroly sú definované v Technických podmienkach.
- 9.9 Zákazník, s výnimkou Zákazníka, ktorý koná ako Kooperátor prepojeného zariadenia (napr. Prevádzkovateľa DS alebo Prevádzkovateľa PS), , uplatňuje všetky nároky ohľadom množstva, kvality a tlaku fyzicky ťaženého plynu zo Zásobníka priamo u prevádzkovateľa príslušnej siete, s ktorým má Zákazník uzatvorenú zmluvu na Prepravu plynu a/alebo Distribúciu plynu.
- 9.10 Kooperátor prepojeného zariadenia (napr. Prevádzkovateľ PS a Prevádzkovateľ DS), ktorého sieť je fyzicky prepojená so Zásobníkom, uplatňuje všetky nároky ohľadom množstva, kvality a tlaku fyzicky ťaženého plynu zo Zásobníka priamo u Prevádzkovateľa zásobníka.
- 9.11 Prevádzkovateľ zásobníka uplatňuje všetky svoje nároky ohľadom množstva, kvality a tlaku fyzicky vtlačeneho plynu do Zásobníka priamo u Kooperátora prepojeného zariadenia (napr. Prevádzkovateľa DS alebo Prevádzkovateľa PS).

## **10. TECHNOLOGICKÁ A GEOLOGICKÁ SPOTREBA PLYNU**

- 10.1 Za účelom pokrytia vlastnej spotreby pri prevádzkovaní Zásobníka (dodržania bezpečnosti prevádzkovania Zásobníka, pohon kompresorov, technologickú spotrebu, technologické odfuky, geologickú spotrebu, krytie strát plynu na povrchu alebo iných strát, ktoré vzniknú pri prevádzkovaní Zásobníka) môže Prevádzkovateľ zásobníka odkúpiť od Zákazníkov ich plyn uskladnený v Zásobníku a to počas každého Plynárenského roka až do súhrnnej výšky 2% maximálneho Pracovného objemu Zásobníka. Podaním Žiadosti Prevádzkovateľovi zásobníka Zákazník vyslovuje súhlas s takýmto predajom a je povinný predať svoj plyn Prevádzkovateľovi zásobníka na jeho písomnú výzvu v súlade s ďalej uvedenými podmienkami.
- 10.2 Právo Prevádzkovateľa zásobníka na odkúpenie plynu od Zákazníkov je možné uplatniť len v prípadoch, ak množstvo vlastného zemného plynu Prevádzkovateľa zásobníka nepostačuje na zabezpečenie pokrytia vlastnej spotreby pri prevádzkovaní Zásobníka. Prevádzkovateľ zásobníka môže uplatniť toto právo zaslaním písomnej výzvy Zákazníkovi.
- 10.3 Odkúpenie plynu od Zákazníkov, spotrebovaného pri prevádzkovaní Zásobníka sa uskutočňuje od každého Zákazníka v pomernom množstve podľa Pracovných objemov Zákazníkov, pridelených jednotlivým Zákazníkom na základe Zmlúv o skladovaní plynu.
- 10.4 Prevádzkovateľ zásobníka je povinný o takejto skutočnosti bezodkladne informovať Zákazníkov.

- 10.5 Jednotkovou cenou plynu odkupovaného podľa tohto článku je 90 % referenčnej ceny plynu.
- 10.6 Referenčná cena plynu je vypočítavaná podľa vzorca:

$$RC = [4,0686 \times (\text{9-mesačný priemer Brent}) \times (\text{1-mesačný priemer FX}) / 1000 ] + 1$$

kde

„**RC**“ – referenčná cena v Sk za m<sup>3</sup>,

„**9-mesačný priemer Brent**“ - vypočítaný ako priemer 1-mesačných priemerov Brent pre 9 (deväť) mesiacov bezprostredne predchádzajúcich mesiacu, pre ktorý sa referenčná cena plynu určuje,

„**1-mesačný priemer Brent**“ - pre akýkoľvek mesiac je vypočítaný ako priemer denných trhových hodnôt ceny ropy Brent na trhu „Medzinárodná ropná burza (*International Petroleum Exchange, IPE*)“ v Londýne v amerických dolároch (USD) za 1 (jeden) barel ropy za obdobie od 20. dňa predchádzajúceho kalendárneho mesiaca do 19. dňa (vrátane) mesiaca, pre ktorý sa 1-mesačný priemer Brent určuje. Za rozhodné denné hodnoty ceny sa považujú údaje uverejnené v „Správe Platt`s Oilgram (*Platt`s Oilgram Report*)“ v časti „Dohodnuté kontrakty futures (*Futures Settlements*)“ v stĺpci denné uzatváracie ceny „Uzávierka (*Close*)“. V prípade, ak by denné trhové hodnoty ceny ropy Brent na trhu „Medzinárodná ropná burza (*International Petroleum Exchange, IPE*)“ v Londýne prestali byť zverejňované v „Správe Platt`s Oilgram (*Platt`s Oilgram Report*)“, použijú sa ako základ pre výpočet referenčnej ceny plynu údaje zverejnené iným verejne dostupným zdrojom týchto údajov,

„**1-mesačný priemer FX**“ - vypočítaný ako priemer denných hodnôt kurzov Národnej banky Slovenska pre SKK/USD za obdobie od 20. dňa mesiaca (m-2) do 19. dňa mesiaca (m-1) zverejňovaných v kurzovom lístku Národnej banky Slovenska

„**m**“ - označuje kalendárny mesiac, pre ktorý sa určuje výška referenčnej ceny plynu.

Výsledky výpočtov potrebných na určenie výšky referenčnej ceny plynu (9-mesačný priemer Brent a 1-mesačný priemer FX) sa zaokrúhľia na štyri desatinné miesta. Výsledná referenčná cena plynu sa zaokrúhľuje na dve desatinné miesta. Ak je číslica za zaokrúhľovanou číslicou 0 až 4, zaokrúhľovaná číslica zostáva nezmenená. Ak je číslica za zaokrúhľovanou číslicou 5 (päť) až 9 (deväť), zaokrúhľovaná číslica sa zvýši o 1 (jedna).

- 10.7 Prevádzkovateľ zásobníka uhradza cenu odkupovaného plynu v zmysle vyššie uvedeného bodu primerane podľa platobných podmienok v článku 13. tohto Prevádzkového poriadku. Cena odkupovaného plynu podľa predchádzajúcej vety sa vypočíta ako súčin 90 % referenčnej ceny plynu a odkupovaného množstva plynu.
- 10.8 Prevádzkovateľ zásobníka o množstvách odkupovaného plynu upraví stav Skladovacích účtov Zákazníkov.

## 11. CENA ZA POSKYTOVANÉ SLUŽBY

Cena alebo ceny za služby Prevádzkovateľa zásobníka, poskytované na základe tohto Prevádzkového poriadku, sú súčasťou Zmluvy o skladovaní plynu.

## 12. FINANČNÉ ZÁRUKY

### 12.1 Prvá záruka

12.1.1 Pri podaní Žiadosti je Žiadateľ povinný k Žiadosti priložiť originál bankovej záruky (tzv. „Bid bond“ záruka), ktorá bude obsahovať náležitosti a bude vydaná za nasledovných podmienok („Prvá záruka“):

- (a) Prvá záruka musí byť neodvolateľná a musí byť zriadená v banke, ktorá je na zozname bánk zverejnenom na Internetovej stránke podľa podmienok tohto Prevádzkového poriadku („Banka“);
- (b) Prvá záruka musí byť vystavená vo výške, ktorú stanoví a zverejní Prevádzkovateľ zásobníka na Internetovej stránke a
- (c) Prvá záruka musí byť platná a účinná odo dňa predloženia Žiadosti až do uplynutia dvadsiatich dní po Konečnom termíne.

12.1.2 Prvá záruka musí uviesť, že Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený uplatniť si Prvú záruku v plnej výške v prípade, ak:

- (a) Žiadateľ odstúpi od predloženej Žiadosti ešte pred pridelením požadovaných služieb v období jej záväznej platnosti a účinnosti, z dôvodov na strane Žiadateľa;
- (b) Žiadateľ odstúpi od pridenej služby z dôvodov na strane Žiadateľa; alebo
- (c) Žiadateľ, ktorému bola pridelená služba na základe Žiadosti nepredloží pri podpise Zmluvy o skladovaní plynu Druhú záruku vo výške trojnásobku dohodnutej mesačnej platby v súlade s podmienkami stanovenými nižšie, v dôsledku čoho nedôjde k uzavretiu Zmluvy o skladovaní plynu.

12.1.3 Prvá záruka musí byť vyplatiteľná Bankou bez námietok, do piatich (5) pracovných dní po obdržaní prvej písomnej výzvy na zaplatenie, zaslanej zo strany banky Prevádzkovateľa zásobníka.

12.1.4 V Prvej záruke musí byť uvedené, že Prevádzkovateľ zásobníka má právo uplatniť Prvú záruku najskôr nasledujúci deň po dni, v ktorom sa o naplnení niektorej z horeuvedených podmienok dozvedel.

12.1.5 Súčasťou Prvej záruky musí byť vyhlásenie Banky, že v prípade, ak Žiadateľ podpíše s Prevádzkovateľom zásobníka Zmluvu o skladovaní plynu na pridelenú Uskladňovaciu kapacitu, poskytne v prospech Prevádzkovateľa zásobníka Druhú záruku.

12.1.6 Výzva Prevádzkovateľa zásobníka na zaplatenie musí obsahovať vyhlásenie, že požadovaná suma je splatná z dôvodu naplnenia niektorej z podmienok uvedených v bode 12.1.2.

## 12.2 Druhá záruka

12.2.1 Žiadateľ je povinný pri podpise Zmluvy o skladovaní plynu predložiť originál neodvolateľnej bankovej záruky zriadenej v prospech Prevádzkovateľa zásobníka v Banke najmenej vo výške trojnásobku mesačnej platby za služby, ktorých presnú výšku stanoví Prevádzkovateľ zásobníka pred podpisom Zmluvy o skladovaní plynu („**Druhá záruka**“).

12.2.2 Po dôkladnom zvážení Žiadosti a súvisiacich okolností (ako napr. pôvod Žiadateľa, rozsah a dĺžka Zmluvy o skladovaní plynu, druh požadovaných uskladňovacích služieb, účel uskladňovacích služieb, kvalita a pôvod plynu, ktorý má byť uskladnený v Zásobníku) má Prevádzkovateľ zásobníka jednostranné a nespochybniteľné právo požiadať Žiadateľa o predloženie Druhej záruky na sumu prevyšujúcu tri (3) mesačné platby za služby. Prevádzkovateľ zásobníka uplatní toto právo pred pridelením požadovaných služieb Žiadateľovi primeraným spôsobom. Žiadateľ musí predložiť Druhú záruku na sumu požadovanú Prevádzkovateľom zásobníka pred vypršaním Konečného termínu.

12.2.3 V Druhej záruke musí byť výslovne uvedené, že:

- (a) je platná a účinná odo dňa podpisu Zmluvy o skladovaní plynu do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom končí platnosť Zmluvy o skladovaní plynu (s výnimkou prípadu uvedeného v bode 12.2.7, kedy môže byť platnosť a účinnosť Druhej záruky kratšia);
- (b) Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený uplatniť si Druhú záruku v prípade, ak Zákazník nespĺnil akékoľvek záväzky vyplývajúce z uzatvorenej Zmluvy o skladovaní plynu a
- (c) je vyplatiteľná Bankou bez námietok do piatich (5) Pracovných dní po obdržaní prvej písomnej výzvy na zaplatenie, zaslanej zo strany banky Prevádzkovateľa zásobníka.

12.2.4 Prevádzkovateľ zásobníka má právo uplatniť bankovú záruku najskôr nasledujúci deň po dni splatnosti faktúry vystavenej v súlade s uzatvorenou Zmluvou o skladovaní plynu.

12.2.5 Výzva Prevádzkovateľa zásobníka na zaplatenie bude obsahovať prehlásenie, že Zákazník si nespĺnil akékoľvek záväzky vyplývajúce z uzatvorenej Zmluvy o skladovaní plynu. K písomnej výzve na zaplatenie bude priložená kópia nezaplatennej faktúry Prevádzkovateľa zásobníka.

12.2.6 Ak je vyčerpané (alebo Prevádzkovateľ zásobníka požiadal o čerpanie) plnenie vo výške aspoň 1/3 Druhej záruky, má Prevádzkovateľ zásobníka právo požiadať Zákazníka o doplnenie Druhej záruky na pôvodnú výšku do štrnást (14) dní od doručenia žiadosti Prevádzkovateľa zásobníka. V prípade, ak Zákazník nedoplní v stanovenom termíne Druhú záruku na pôvodnú výšku, má Prevádzkovateľ zásobníka právo na zmluvnú pokutu vo výške mesačnej platby za služby v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu. Tým nie je dotknuté právo Prevádzkovateľa zásobníka na odstúpenie od Zmluvy o skladovaní plynu.

12.2.7 Bez ohľadu na bod 12.2.3(a), môže byť s predchádzajúcim písomným súhlasom Prevádzkovateľa zásobníka Druhá záruka platná a účinná odo dňa podpisu Zmluvy



o skladovaní plynu aj na kratšie obdobie ako je uvedené v bode 12.2.3(a), ak budú zároveň splnené nasledovné podmienky:

- (a) Žiadateľ požaduje, aby Prevádzkovateľ zásobníka poskytoval služby na obdobie presahujúce dva (2) kalendárne roky, a to na základe Zmluvy o skladovaní plynu, ktorej platnosť a účinnosť presiahne dva (2) kalendárne roky;
- (b) v Druhej záruke bude výslovne uvedené (ako alternatíva k bodu 12.2.3(a)), že Druhá záruka je platná a účinná najmenej na obdobie pätnástich mesiacov;
- (c) Zákazník bude povinný najneskôr do uplynutia 12 mesiacov od začiatku platnosti Druhej záruky predložiť Prevádzkovateľovi zásobníka obnovenú Druhú záruku na obdobie nasledujúcich pätnástich mesiacov;
- (d) Zákazník bude povinný obnovovať Druhú záruku počas celého trvania Zmluvy o skladovaní plynu tak, aby posledná obnovená Druhá záruka bola platná do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom končí platnosť Zmluvy o skladovaní plynu a
- (e) v prípade, že Zákazník neobnoví Druhú záruku v stanovenom termíne, má Prevádzkovateľ zásobníka právo na zmluvnú pokutu vo výške mesačnej platby za služby v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu. Tým nie je dotknuté právo Prevádzkovateľa zásobníka na odstúpenie od Zmluvy o skladovaní plynu.

### **13. PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 13.1 Fakturačným obdobím Zmluvy o skladovaní plynu medzi Prevádzkovateľom zásobníka a Zákazníkom je kalendárny mesiac.
- 13.2 Platby zo strany Zákazníka Prevádzkovateľovi zásobníka sa uskutočňujú na základe faktúr za opakované dodanie služby vystavovaných Prevádzkovateľom zásobníka a doručených Zákazníkovi.
- 13.3 Všetky faktúry budú vystavené a zaplatené v slovenskej mene, alebo po dohode s Prevádzkovateľom zásobníka, aj v inej mene. Úhrada záväzkov oboch zmluvných strán bude vykonaná prevodným príkazom v prospech účtu veriteľa. Bankové poplatky dlžníka znáša dlžník, bankové poplatky veriteľa znáša veriteľ. Pre účely tohto bodu sa: (i) dlžníkom rozumie Zákazník alebo Prevádzkovateľ zásobníka, ktorý majú platobnú povinnosť voči druhej strane Zmluvy o skladovaní plynu a (ii) veriteľom rozumie Zákazník alebo Prevádzkovateľ zásobníka, ktorý majú pohľadávku voči druhej strane Zmluvy o skladovaní plynu.
- 13.4 Faktúry musia obsahovať najmä náležitosti stanovené všeobecne záväznými predpismi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať dohodnuté náležitosti podľa Zmluvy o skladovaní plynu, Zákazník je oprávnený faktúry vrátiť faxom bez zaplatenia do piatich (5) dní od ich doručenia. Ak Zákazník faktúru nevráti faxom v uvedenej lehote piatich (5) dní, má sa za to, že faktúra je platná. V prípade, ak Zákazník vráti faktúru, je povinný uviesť konkrétne dôvody tohto vrátenia a uviesť nesúlad faktúry s týmto Prevádzkovým poriadkom alebo Zmluvou o skladovaní plynu. Oprávneným vrátením faktúry v lehote piatich (5) dní prestáva plynúť lehota

splatnosti a táto plynie znova odo dňa doručenia opravnej (novej) faktúry. Súčasťou faktúry bude DPH, ktorá bude fakturovaná v zmysle všeobecne záväzných predpisov.

- 13.5 Zákazník je povinný na základe faktúry za opakované dodanie služby vystavenej a doručenej Prevádzkovateľom zásobníka do 14. kalendárneho dňa v príslušnom Plynárenskom mesiaci zaplatiť Prevádzkovateľovi zásobníka každý mesiac 1/12 celkovej ceny za uskladňovanie dohodnutej v Zmluve o skladovaní plynu.
- 13.6 Deň splatnosti faktúry za opakované dodanie služby je vždy 28. deň kalendárneho mesiaca, v ktorom bola faktúra vystavená. V prípade omeškania s doručením faktúry zo strany Prevádzkovateľa zásobníka, predĺži sa deň splatnosti faktúry o počet dní omeškania s doručením faktúry. Ak deň splatnosti faktúry pripadne na sobotu, nedeľu, štátny sviatok, iný deň voľna alebo deň, ktorý nie je Pracovným dňom, je faktúra splatná najbližší Pracovný deň po tomto dni.
- 13.7 V prípade, ak dôjde k úprave celkovej ceny za uskladňovacie služby dohodnutej v Zmluve o skladovaní plynu, alebo ak na základe odovzdávaco-preberacieho protokolu v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu vyplynie povinnosť vystaviť opravnú faktúru - ťarchopis alebo dobropis, Prevádzkovateľ zásobníka túto povinnosť splní do troch (3) Pracovných dní od podpísania odovzdávaco-preberacieho protokolu. Lehota splatnosti vystavených opravných faktúr - ťarchopisov alebo dobropisov je 14 (štrnásť) dní od ich doručenia druhej zmluvnej strane.
- 13.8 Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu dlžníka v prospech účtu veriteľa. Bankové spojenie Prevádzkovateľa zásobníka vo forme ABO, IBAN a SWIFT uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením uvedeným na 1. strane Zmluvy o skladovaní plynu alebo iného dokumentu, ktorý podpísali splnomocnení zástupcovia Prevádzkovateľa zásobníka alebo Zákazníka. V opačnom prípade má právo Zákazník vrátiť faktúru na zmenu vyššie uvedeného s požiadavkou na novú lehotu splatnosti.
- 13.9 V prípade omeškania zmluvnej strany s úhradou peňažných záväzkov podľa Zmluvy o skladovaní plynu je druhá zmluvná strana oprávnená faktúrovať úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 13.10 Úroky z omeškania podľa predchádzajúceho bodu sú splatné do štrnásť (14) dní odo dňa doručenia faktúry (vyúčtovania úroku z omeškania) zmluvnej strane, ktorá je v omeškaní s úhradou peňažných záväzkov.
- 13.11 Komunikácia medzi Zákazníkom a Prevádzkovateľom zásobníka na účely plnenia práv a povinností podľa tohto článku 13. sa uskutočňuje prostredníctvom faxu, emailu so žiadosťou o potvrdenie prijatia alebo doporučenou poštou. Pokiaľ sa strany v Zmluve o skladovaní plynu nedohodnú inak, faktúry Prevádzkovateľa zásobníka, ktoré sa Zákazníkovi doručujú:
  - (i) faxom, sa považujú za doručené v okamihu, keď faxový prístroj Prevádzkovateľa zásobníka potvrdí faxový prenos faktúry pre Zákazníka,
  - (ii) emailom, sa faktúry považujú za doručené v okamihu, keď Prevádzkovateľ zásobníka obdrží od servera Zákazníka elektronické potvrdenie o prijatí emailu, a

- (iii) doporučenou poštou, sa faktúry považujú za doručené v okamihu, keď uplynú tri (3) dni odo dňa zaslania pošty na adresu Zákazníka.

Pre doručovanie faktúr Prevádzkovateľa zásobníka sa prednostne použije prenos faxom, a ak zlyhá prenos faxom potom emailom. V prípade, že zlyhajú obidva vyššie uvedené spôsoby prenosu, tak Prevádzkovateľ zašle faktúry doporučenou poštou.

## 14. SEKUNDÁRNE OBCHODOVANIE

### 14.1 Prenos výkonu práv vyplývajúcich zo Zmluvy o skladovaní plynu

14.1.1 V prípade, ak Zákazník nevykonáva práva (nevyužíva svoju Uskladňovaciu kapacitu) podľa Zmluvy o skladovaní plynu, Plánu alebo Prevádzkového poriadku, a to v celku alebo časti, je oprávnený preniesť výkon týchto práv na tretiu osobu podľa svojej voľby, ak:

- (a) táto tretia osoba („**Vykonávateľ práv**“):
  - (i) sa nestane Zákazníkom s právami alebo povinnosťami, ktoré má Zákazník voči Prevádzkovateľovi zásobníka na základe Zmluvy o skladovaní plynu; alebo
  - (ii) v dôsledku Zmluvy o výkone práv (podľa definície v bode 14.1.4) alebo v súvislosti so Zmluvou o výkone práv nevstúpi s Prevádzkovateľom zásobníka do žiadnej formy právneho vzťahu a
- (b) Zákazník pošle Prevádzkovateľovi zásobníka oznámenie v súlade s bodmi 14.1.4 a 14.1.5.

14.1.2 Za prenos výkonu práv podľa tohto bodu 14.1 sa považuje aj právo Zákazníka na scudzenie alebo iný prevod svojho plynu uskladneného v Zásobníku. Takýto prevod musí byť vykonaný v súlade so Zmluvou o výkone práv (tak ako je definované nižšie) a musí sa viazať len na Pracovný objem Zákazníka (t.j. plyn Zákazníka uskladnený v Zásobníku), bez súčasnej väzby na zodpovedajúci Vtlačný výkon a/alebo Ťažobný výkon.

14.1.3 Vykonávateľ práv nevstupuje do práv a povinností Zákazníka v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu. Práva a povinnosti Prevádzkovateľa zásobníka a Zákazníka v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu zostávajú týmto prenosom výkonu práv nezmenené.

14.1.4 Zákazník je povinný bezodkladne po uzatvorení príslušnej zmluvy s Vykonávateľom práv o prenesení výkonu všetkých alebo niektorých práv k Uskladňovacej kapacite alebo jej časti („**Zmluva o výkone práv**“), najneskôr však druhý (2.) Pracovný deň po uzatvorení Zmluvy o výkone práv písomne informovať Prevádzkovateľa zásobníka o uzatvorení takejto Zmluvy o výkone práv.

14.1.5 V písomnej informácii podľa bodu 14.1.4 je Zákazník povinný jednoznačne uviesť

- (a) identifikáciu Vykonávateľa práv;
- (b) rozsah, v ktorom je Vykonávateľ práv na základe Zmluvy o výkone práv

oprávnený k využívaniu práv k Uskladňovacej kapacite;

- (c) účel Zmluvy o výkone práv (napr. vyvažovanie siete, dodávka plynu domácnostiam ) a
- (d) dobu, na ktorú sa predmetná Zmluva o výkone práv uzatvára.

## **14.2 Postúpenie alebo prevod práv a povinností**

- 14.2.1 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Prevádzkového poriadku, Zákazník môže postúpiť alebo inak previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o skladovaní plynu na Vykonávateľa práv alebo akéhokoľvek iného účastníka trhu s plynom (ďalej len „Postupník“) len s predchádzajúcim písomným súhlasom Prevádzkovateľa zásobníka (ďalej len „Postúpenie“). Postúpenie sa uskutoční na základe spoločnej žiadosti Zákazníka a Postupníka, ktorej vzor je uverejnený na Internetovej stránke („**Žiadosť o postúpenie**“). Týmto bodom 14.2 nie je dotknuté právo Zákazníka na prenos výkonu práv podľa bodu 14.1.
- 14.2.2 Žiadosť o postúpenie musí byť doručená Prevádzkovateľovi zásobníka najneskôr štyridsať (40) dní pred požadovanou účinnosťou Postúpenia.
- 14.2.3 Postupník je povinný spolu so Žiadosťou o postúpenie doručiť Prevádzkovateľovi zásobníka dokumenty v zmysle bodu 3.1 a 3.3 tohto Prevádzkového poriadku. Tento bod 14.2.3 sa nevzťahuje na Postupníka, ktorý s Prevádzkovateľom zásobníka uzatvoril Zmluvu o skladovaní plynu.
- 14.2.4 Pri posudzovaní Žiadosti o postúpenie sa primerane použijú najmä ustanovenia bodu 1.6.1(c) tohto Prevádzkového poriadku.
- 14.2.5 Bezodkladne po vyhodnotení Žiadosti o postúpenie, nie však neskôr než do desiatich (10) dní pred začiatkom mesiaca, od ktorého má požadovaný Prevod nadobudnúť účinnosť, Prevádzkovateľ zásobníka písomne oznámi Postupníkovi svoje stanovisko k Žiadosti o postúpenie.
- 14.2.6 V prípade schválenia Žiadosti o postúpenie sa ustanovenia Zmluvy o skladovaní plynu (t.j. zmluvy, ktorú uzavrel s Prevádzkovateľom zásobníka Zákazník, ktorý s Postupníkom požiadal o Postúpenie) vzťahujú na Postupníka v rozsahu schválenej Žiadosti o postúpenie. V tomto prípade Zákazník ručí za porušenie povinností Postupníka v zmysle spomínanej Zmluvy o skladovaní plynu. Námietky proti pohľadávkam alebo porušeniam Zmluvy o skladovaní plynu, ktoré mohol Prevádzkovateľ zásobníka uplatniť voči Zákazníkovi pred alebo v deň nadobudnutia účinnosti Postúpenia, zostávajú Prevádzkovateľovi zásobníka zachované aj po dni nadobudnutia účinnosti Postúpenia.

## **15. NEVYŤAŽENIE PLYNU**

- 15.1 Pokiaľ sa Prevádzkovateľ zásobníka a Zákazník nedohodnú inak, Zákazník celý objem plynu zo Zásobníka vyťaží pred skončením platnosti a účinnosti Zmluvy o skladovaní plynu. V prípade, ak Zákazník celý objem plynu zo Zásobníka nevyťaží podľa

predchádzajúcej vety, je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený predať celé množstvo nevyťaženeho plynu alebo jeho časť vhodným spôsobom na účet vlastníka tohto plynu (t.j. Zákazníka). Od výťažku z predaja, ktorý je Prevádzkovateľ zásobníka povinný bez zbytočného odkladu Zákazníkovi vydať, si môže Prevádzkovateľ zásobníka odpočítať:

- (i) cenu za skladovanie tohto plynu v Zásobníku, ktorá zodpovedá cene za skladovanie plynu podľa Zmluvy o skladovaní plynu, ktorej platnosť a účinnosť sa skončila, a to za obdobie od skončenia platnosti a účinnosti Zmluvy o skladovaní plynu do dňa predaja nevyťaženeho plynu;
- (ii) vynaložené náklady spojené s predajom nevyťaženeho plynu,
- (iii) prípadné škody utrpené v dôsledku nevyťaženia plynu v zmysle Zmluvy o skladovaní plynu
- (iv) akékoľvek svoje práva a pohľadávky, ktoré má voči Zákazníkovi v súvislosti so Zmluvou o skladovaní plynu; a
- (v) 10% z výťažku predaja nevyťaženeho plynu.

15.2 Ak má Zákazník počas trvania Zmluvy o skladovaní plynu uskladnené väčšie množstvo plynu ako si zmluvne dohodol, je povinný v spolupráci s Prevádzkovateľom zásobníka napraviť tento stav najneskôr do 1 mesiaca po doručení písomnej výzvy Prevádzkovateľa zásobníka Zákazníkovi.

15.3 Ak Zákazník tento stav v lehote uvedenej v predchádzajúcom bode nenapraví, je Prevádzkovateľ zásobníka oprávnený prebytočné množstvo plynu predať na účet Zákazníka a znížiť objem uskladneného plynu na zmluvnú hodnotu. Prevádzkovateľ zásobníka je povinný výťažok z predaja bez zbytočného odkladu Zákazníkovi vydať na základe podmienok uvedených v bode 15.1.

15.4 Ak Zákazník uzavrie s Prevádzkovateľom zásobníka viacero Zmlúv o skladovaní plynu, ktorých platnosť a účinnosť sa prekrýva alebo ktoré spolu súvisia inak, Zákazník môže na základe písomného súhlasu Prevádzkovateľa zásobníka previesť nevyťažené alebo prebytočné množstvo plynu v zmysle tohto článku v prospech Skladovacieho účtu Zákazníka, ktorý vedie Prevádzkovateľ zásobníka pre Zákazníka na základe inej platnej a účinnej Zmluvy o skladovaní plynu uzatvorenej medzi Prevádzkovateľom zásobníka a Zákazníkom.

## **16. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

### **16.1 Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššia moc)**

16.1.1 Okolnosti vylučujúce zodpovednosť v čase ich trvania alebo v čase trvania ich následkov oslobodzujú zmluvné strany od plnenia zmluvných povinností. Zmluvná strana postihnutá okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť je povinná bez zbytočného odkladu písomne o tejto okolnosti vylučujúcej zodpovednosť informovať druhú zmluvnú stranu s uvedením dĺžky doby, počas ktorej informujúca zmluvná strana očakáva trvanie príslušnej okolnosti vylučujúcej zodpovednosť. Zmluvná strana, ktorá je pri plnení svojej povinnosti vyplývajúcej zo Zmluvy o skladovaní plynu postihnutá

okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť, je zároveň povinná vyvinúť primerané úsilie, aby okolnosť vylučujúca zodpovednosť trvala pokiaľ možno čo najkratšie a aby akékoľvek jej negatívne účinky na postihnutú zmluvnú stranu boli čo najmenšie.

- 16.1.2 Okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť v zmysle tohto ustanovenia sa rozumie prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti podľa Zmluvy o skladovaní plynu, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase uzatvorenia Zmluvy o skladovaní plynu túto prekážku predvídala.
- 16.1.3 Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považujú predovšetkým prírodné vplyvy, záplavy, zemetrasenie, zosúvanie pôdy, vojna alebo situácie podobné vojne, požiar, poruchy, havárie, explózie, teroristické útoky.
- 16.1.4 Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť nebudú uznané také prekážky, ktoré vyplývajú z osobných a menovite hospodárskych pomerov zmluvných strán, ako aj prekážky v plnení určitej zmluvnej povinnosti, ktoré vznikli až v čase, keď bola povinná zmluvná strana v omeškaní s plnením tejto zmluvnej povinnosti.
- 16.1.5 V prípade, že okolnosť vylučujúca zodpovednosť trvá dlhšie ako sedem (7) dní, zmluvné strany vstúpia do rokovania s cieľom dosiahnuť pre obe zmluvné strany prijateľné riešenie.

## 16.2 Riešenie sporov

### 16.2.1 Spor a jeho riešenie

Akékoľvek spory alebo nezhody vyplývajúce z alebo v súvislosti so Zmluvou o skladovaní plynu („**Spor**“) sa zmluvné strany v dobrej viere pokúsia vyriešiť rokovaním bez toho, aby sa automaticky uchýlili k súdnemu alebo rozhodcovskému konaniu. V prípade Sporu je každá zmluvná strana povinná doručiť druhej zmluvnej strane písomné oznámenie, v ktorom navrhne, aby sa zmluvné strany pokúsili vyriešiť spor rokovaním („**Oznámenie o Spore**“). Ak sa Spor do tridsiatich (30) dní od Oznámenia o spore nevyrieši, a zmluvné strany sa nedohodnú na predĺžení tejto lehoty, Spor bude s konečnou platnosťou vyriešený podľa bodu 16.2.2, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

### 16.2.2 Rozhodcovské konanie

Ak zmluvné strany nevyriešia Spor podľa bodu 16.2.1 a nedohodnú sa písomne inak, Spor sa bude rozhodovať vo Viedni Medzinárodným arbitrážnym centrom Rakúskej federálnej hospodárskej komory (International Arbitral Centre of the Austrian Federal Economic Chamber) („**Rozhodcovský súd**“) vedenom v anglickom jazyku troma rozhodcami podľa arbitrážnych pravidiel Medzinárodnej obchodnej komory („**Pravidlá ICC**“), s tým, že pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak:

- (i) každá strana vymenuje jedného rozhodcu;
- (ii) tretí rozhodca, ktorý bude pôsobiť ako predseda tribunálu Rozhodcovského súdu, bude vymenovaný dvoma rozhodcami vymenovanými zmluvnými

stranami alebo v ich mene. Ak tretí rozhodca nebude vybraný a nominovaný na Rozhodcovský súd na vymenovanie do tridsiatich (30) dní po dni potvrdenia neskoršieho z dvoch vymenovaných rozhodcov Rozhodcovským súdom, bude tretí rozhodca vybraný a vymenovaný Rozhodcovským súdom v súlade s Pravidlami ICC;

- (iii) každý z vymenovaných rozhodcov musí byť a zostať nezávislý a nestranný od ktorejkoľvek strany.

16.2.3 Ak hodnota v Spore nepresiahne 1.000.000 Sk, rozhodcovský tribunál bude zložený z jediného rozhodcu, ktorý bude vybraný a vymenovaný Rozhodcovským súdom. Hodnota v Spore zahŕňa Žiadateľove nároky v zmysle návrhu na rozhodcovské konanie a akékoľvek protinároky v odpovedi protistrany na návrh na rozhodcovské konanie.

16.2.4 Rozhodcovský súd rozhodne na základe doslovného znenia Zmluvy o skladovaní plynu v súlade s právom, ktorým sa riadi táto Zmluva o skladovaní plynu, a toto rozhodnutie bude konečné, vykonateľné a záväzné pre zmluvné strany.

16.2.5 Bez ohľadu na to, čo je uvedené v odseku 16.2.2 až 16.2.4, ktorákoľvek strana Zmluvy o skladovaní plynu je oprávnená

- (i) začať súdne konanie so žiadosťou o súdny príkaz, zákaz, alebo deklaratórny súdny príkaz, najmä dočasný zadržovací príkaz či dočasný alebo trvalý súdny príkaz, ktoré môžu byť potrebné za účelom definovania alebo ochrany práv a vymáhania záväzkov obsiahnutých v Zmluve o skladovaní plynu očakávajúc rozhodnutie Sporu v súlade s rozhodcovským konaním uvedeným v odsekoch 16.2.2 až 16.2.4; alebo
- (ii) pristúpiť k akémukoľvek rozhodcovskému konaniu vyplývajúcejmu zo Zmluvy o skladovaní plynu s akýmkoľvek iným rozhodcovským konaním vyplývajúcim zo Zmluvy o skladovaní plynu.

### **16.3 Aplikácia tohto Prevádzkového poriadku na Zmluvy o skladovaní plynu**

16.3.1 Ustanovenia tohto Prevádzkového poriadku ustanovujú podmienky pre prístup a využívanie Zásobníka a sú záväzné pre všetkých účastníkov trhu s plynom.

16.3.2 Tento Prevádzkový poriadok je neoddeliteľnou súčasťou všetkých Zmlúv o skladovaní plynu.

16.3.3 V prípade, ak je Zmluva o skladovaní plynu v rozpore s týmto Prevádzkovým poriadkom a Technickými podmienkami, má prednosť úprava tohto Prevádzkového poriadku a Technických podmienok.

16.3.4 Akékoľvek zmeny Prevádzkového poriadku alebo Technických podmienok, ktoré nie sú v súlade so znením Zmlúv o skladovaní plynu, majú prednosť pred príslušnými rozpornými ustanoveniami týchto Zmlúv o skladovaní plynu.

16.3.5 Prevádzkovateľ zásobníka má na zabezpečenie svojich nárokov zo Zmluvy o skladovaní plynu zádržné právo na uskladnenom plyne v zmysle § 535 Obchodného zákonníka.

#### **16.4 Odstúpenie od Zmluvy o skladovaní plynu**

16.4.1 Zákazník alebo Prevádzkovateľ zásobníka sú oprávnení písomne odstúpiť od Zmluvy o skladovaní plynu, ak:

- (a) nastane okolnosť vylučujúca zodpovednosť zmluvných strán a bude trvať dlhšie ako šesť mesiacov; alebo
- (b) dôjde k iným podstatným porušeniam Zmluvy o skladovaní plynu, tohto Prevádzkovateľa alebo Technických podmienok.

16.4.2 Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený písomne odstúpiť od Zmluvy o skladovaní plynu, ak:

- (a) Zákazník nevyužíva Uskladňovaciu kapacitu podľa Plánu v zmysle bodu 6.6;
- (b) Zákazník nedoplní Druhú záruku podľa bodu 12.2.6;
- (c) Zákazník neobnoví Druhú záruku podľa bodu 12.2.7(e);
- (d) Žiadateľ bol vyhlásený za úpadcu, voči majetku Zákazníka sa začalo konkurzné alebo vyrovnávacie konanie, alebo žiadosť o konkurz Zákazníka bola zamietnutá pre nedostatok majetku Zákazníka;
- (f) konanie Zákazníka preukázateľne ohrozuje alebo by mohlo podstatne ohroziť bezpečnosť plynárenskej siete alebo
- (g) Prevádzkovateľ zásobníka preukáže, že Zákazník poskytol Prevádzkovateľovi zásobníka nepravdivé alebo zavádzajúce informácie a/alebo dokumenty v čase predloženia Žiadosti Prevádzkovateľovi zásobníka.

16.4.3 Najneskôr jeden (1) mesiac pred odoslaním písomného oznámenia o odstúpení zmluvnej strane, ktorá porušuje svoje povinnosti, je odstupujúca zmluvná strana povinná písomne upozorniť druhú zmluvnú stranu na neplnenie jej povinností. Odstupujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane poskytnúť uvedenú lehotu jeden (1) mesiac na uvedenie svojho konania do súladu so Zmluvou o skladovaní plynu, týmto Prevádzkovateľom alebo Technickými podmienkami.

16.4.4 Oznámenie o odstúpení od Zmluvy o skladovaní plynu môže byť doručené druhej zmluvnej strane jeden (1) mesiac po doručení oznámenia podľa bodu 16.5.3 tejto zmluvnej strane. Oznámenie o odstúpení od Zmluvy o skladovaní plynu musí byť doručené odstupujúcou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane v písomnej forme.

16.4.5 Odstúpenie od Zmluvy o skladovaní plynu nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.



## **16.5 Povinnosť mlčanlivosti**

- 16.5.1 Zmluva o skladovaní plynu je ako celok aj v akejkolvek časti dôverný dokument, ktorý nesmie byť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany sprístupnený tretím stranám. Informácie, ktoré si zmluvné strany vymenili alebo vymenia v súvislosti s plnením Zmluvy o skladovaní plynu alebo informácie, ktoré si Žiadateľ a Prevádzkovateľ zásobníka vymenia po predložení Žiadosti sú dôverné a zmluvné strany ich nesmú prezradiť alebo inak poskytnúť tretej osobe.
- 16.5.2 Za tretie osoby v zmysle tohto bodu sú považovaní i zamestnanci zmluvných strán, ktorí nemajú na základe ich pracovného zaradenia bežne prístup k dokumentom, akým je Zmluva o skladovaní plynu, alebo nie sú viazaní k príslušnej zmluvnej strane povinnosťou mlčanlivosti prinajmenšom v rozsahu uvedenom v tomto bode. Za tretie strany sa však nepovažujú externí poradcovia zmluvných strán, ktorí sa podieľajú na podnikateľskej činnosti príslušnej zmluvnej strany a zároveň sú viazaní k tejto zmluvnej strane zákonnou či zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti prinajmenšom v rozsahu uvedenom v tomto bode.
- 16.5.3 Zmluvné strany berú na vedomie, že porušením ustanovení tohto bodu nie je prípad, kedy poskytnutie dôvernej informácie strane ukladá všeobecne záväzný právny predpis alebo prípad, kedy o poskytnutie dôvernej informácie požiada štátny, regulačný alebo iný orgán verejnej moci a príslušné právne predpisy takéto orgány k obdržaniu takýchto informácií výslovne oprávňujú.
- 16.5.4 Prevádzkovateľ zásobníka je povinný zachovávať mlčanlivosť o obchodnom tajomstve súvisiacom s jeho uskladňovacími činnosťami a nemôže takéto informácie poskytnúť jeho pridruženým spoločnostiam pred tým, ako ich sprístupní všetkým účastníkom trhu s plynom.
- 16.5.5 Prevádzkovateľ zásobníka je povinný zabezpečiť, aby zamestnanci Prevádzkovateľa zásobníka, ktorí sú taktiež zamestnaní u pridružených spoločností Prevádzkovateľa zásobníka nemali prístup k obchodnému tajomstvu Prevádzkovateľa zásobníka týkajúceho sa uskladňovacích činností.

## **16.6 Povaha tohto Prevádzkového poriadku**

- 16.6.1 Ak tretia osoba tento Prevádzkový poriadok zneužije alebo s ním naloží v rozpore so všeobecne záväznými predpismi, Prevádzkovateľ zásobníka je oprávnený od takejto osoby požadovať náhradu škody, vydanie bezdôvodného obohatenia alebo voči nej iniciovať občianskoprávne, trestné alebo iné konanie.
- 16.6.2 Zmeny alebo doplnenie tohto Prevádzkového poriadku sa navrhujú v zmysle príslušných právnych predpisov. Prevádzkovateľ zásobníka môže zmeniť alebo doplniť tento Prevádzkový poriadok len po súhlase Úradu.

16.6.3 V prípade, ak Prevádzkovateľ zásobníka zverejní tento Prevádzkový poriadok aj v anglickom jazyku, a medzi slovenskou verziou a anglickou verziou tohto Prevádzkového poriadku existuje rozdiel alebo rozpor, rozhodujúca je slovenská verzia.

### **16.7 Platnosť a účinnosť Prevádzkového poriadku**

Prevádzkový poriadok a každá jeho zmena je platný a účinný ku dňu splnenia nasledovných podmienok:

- (i) Úrad schváli tento Prevádzkový poriadok a
- (ii) Prevádzkovateľ zásobníka zverejní tento Prevádzkový poriadok na Internetovej stránke.

### **16.8 Zoznam príloh**

Neoddeliteľnou súčasťou tohto Prevádzkového poriadku sú tieto prílohy:

1. Prehlásenie o prístupí k Prevádzkovému poriadku a Technickým podmienkam a
2. Plán využitia uskladňovacej kapacity.

## PREHLÁSENIE\*

\* Vyplňte formulár čitateľne paličkovým písmom

**PRÁVNICKÁ OSOBA<sup>1</sup>:**

Obchodné meno:

Sídlo:

IČO:

DRČ:

Zapísaná v obchodnom registri:

Oddiel:

Vložka:

**FYZICKÁ OSOBA<sup>2</sup>:**

Meno a priezvisko:

Trvalý pobyt:

Rodné číslo:

DRČ:

(ďalej len "Žiadateľ")

**Prostredníctvom nižšie uvedených podpisov týmto Žiadateľ prejavuje vôľu, potvrdzuje a prehlasuje, že:**

- (1) si prečítal a porozumel v plnom rozsahu zneniu:
- (i) prevádzkového poriadku vydaného v zmysle príslušných právnych predpisov, najmä § 17 ods. 7 zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike a zmene niektorých zákonov, v platnom znení, nariadenia vlády č. 123/2005 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s plynom, v platnom znení, a § 12a ods. 6 zákona o regulácii v sieťových odvetviach č.276/2001 Z.z. („Prevádzkový poriadok“),

- (ii) technických podmienok a technických pravidiel vydaných v zmysle príslušných právnych predpisov, najmä § 17 ods. 1 až 6 zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike a zmene niektorých zákonov, v platnom znení („**Technické podmienky**“),
- (iii) iných dokumentov, ktoré sa týkajú Prevádzkového poriadku alebo Technických podmienok, a ktoré zverejnila spoločnosť NAFTA a.s., so sídlom Naftárska 965, 908 45 Gbely, IČO: 31 409 938, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 18/T („**Prevádzkovateľ zásobníka**“) na svojej internetovej stránke („**Dokumenty**“);
- (2) prístupuje k a výslovne a neodvolateľne súhlasí so znením Prevádzkového poriadku, Technických podmienok a Dokumentov a zároveň prehlasuje, že sú pre Žiadateľa záväzné;
- (3) si uvedomuje, že všetky informácie, ktoré sa dozvie alebo získa (v ústnej alebo v písomnej podobe) v súvislosti s predkladaním žiadosti v zmysle Prevádzkového poriadku („**Žiadosť**“), sú dôverného charakteru, a že dôvernosť týchto informácií sa zaväzuje v plnom rozsahu dodržať až do písomného odvolania Prevádzkovateľa zásobníka a
- (4) Žiadosť je pre Žiadateľa právne záväzná a neodvolateľná a nebude odvolaná alebo menená až do uplynutia dvadsiatich (20) dní po Konečnom termine (tak ako je definovaný v Prevádzkovom poriadku a určený na Internetovej stránke Prevádzkovateľa zásobníka).

Pokiaľ nie je v tomto prehlásení uvedené inak, všetky pojmy začínajúce sa veľkým písmenom majú taký význam, aký je im priznaný v Prevádzkovom poriadku.

Na dôkaz vyššie uvedeného podpisujem(e) toto prehlásenie.

V(miesto)      Dátum

V(miesto)      Dátum

Podpis:

Podpis:

Meno:  
Funkcia:

Meno:  
Funkcia:

- 1) V prípade, že žiada právnická osoba, vyplní nasledovné údaje  
2) V prípade, že žiada fyzická osoba, vyplní nasledovné údaje

**PLÁN VYUŽITIA USKLADŇOVACEJ KAPACITY\***

\* Vyplňte formulár čitateľne paličkovým písmom

**PRÁVNICKÁ OSOBA<sup>1</sup>:**

Obchodné meno:

Sídlo:

IČO:

Zapísaná v obchodnom registri:

Oddiel:

Vložka:

**FYZICKÁ OSOBA<sup>2</sup>:**

Meno a priezvisko:

Trvalý pobyt:

Rodné číslo:

(ďalej len "Žiadateľ")

Predpokladané obdobie poskytovania služieb<sup>3</sup>

začiatok

koniec

<sup>1</sup> V prípade, že žiada právnická osoba, vyplní nasledovné údaje<sup>2</sup> V prípade, že žiada fyzická osoba, vyplní nasledovné údaje<sup>3</sup> Prosím uveďte dátum požadovaného začatia uskladňovania v tvare deň, mesiac a rok



1. v bode 16.6.2 časť textu: „ibaže takáto zmena alebo doplnenie vyplýva z novej všeobecne záväznej legislatívy alebo administratívneho rozhodnutia orgánov verejnej moci Slovenskej republiky alebo Európskej únie.“
2. v bode 16.7 (i) časť textu: „s výnimkou prípadu uvedeného v bode 16.6.2, kde takúto zmenu vykoná Prevádzkovateľ zásobníka“

Neschválený text sa z návrhu prevádzkového poriadku vypustil.

### **Odôvodnenie:**

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 7. 6. 2005 doručený návrh „Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa podzemného zásobníka zemného plynu spoločnosti NAFTA a.s.“ (ďalej len „prevádzkový poriadok“). Návrh predložila úradu na schválenie v zmysle § 13 ods. 2 písm. c) zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov spoločnosť **NAFTA a.s., Naftárska 965, 908 45 Gbely, IČO: 31 409 938.**

Týmto dňom začalo podľa § 18 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov správne konanie vo veci schválenia predmetného návrhu prevádzkového poriadku.

Úrad vykonal všetky procesné úkony vyplývajúce zo správneho poriadku, preskúmal predložený návrh prevádzkového poriadku a v priebehu správneho konania priebežne prerokovával svoje pripomienky s predkladateľom návrhu prevádzkového poriadku, ktoré boli následne regulovaným subjektom do návrhu zapracované.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu prevádzkového poriadku, jeho súladu so všeobecne záväznými právnymi predpismi, osobitne so:

- zákonom č. 656/2004 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov,
- zákonom č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 658/2004 Z.z.,
- nariadením vlády č. 123/2005 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s plynom,

dospel k záveru, že navrhované znenie prevádzkového poriadku spĺňa požiadavky na schválenie a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov podať odvolanie, a to v lehote 15 dní odo dňa jeho oznámenia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie plynárenstva, P. O. Box 12, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava 27. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.

Ing. Alojz Marek  
riaditeľ odboru regulácie plynárenstva

**Rozhodnutie sa doručí:** NAFTA a.s., Naftárska 965, 908 45 Gbely